80STE JAARGANG No. 14499 DINSDAG 3 DECEMBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitge ver-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen



Mevr. Jacqueline Kennedy in gebed aan het graf van haar man op de begraafplaats Arlington dat zij al meermalen heeft bezocht.

Links de perschef van het Witte Huis Pierre Salinger, rechts John J. McNally jr van de staf van het Witte Huis.

Dr Leoni vermoedelijk opvolger Betancourt

FALN zet haar terreur ondanks nederlaag door

CARACAS (AFP) — Volgens officieuze schattingen had dr Raúl Leoni, de kandidaat van de regeringsfractie der Acción Democrático, gisteravond circa één miljoen van de op dat moment getelde drie miljoen stemmen op zich verenigd. Politieke waarnemers meenden, dat dit voldoende was om zeker te zijn van de overwinning. Op de tweede plaats volgde dr Rafael Caldera van de christen-democratische Copei. Volgens de tot nu toe ontvangen uitslagen ziet het ernaar uit, dat in het federale district Caracas veel stemmen zijn uitgebracht op dr Arturo Uslar Pietri, de kandidaat van de „onafhankelijken", en in de rest van het land vele stemmen op Leoni In een uitzending van radio-Havana, die in Miami werd opgevangen, werd gezegd, dat „de verkiezingsklucht in Venezuela werd opgevoerd temidden van een groot machtsvertoon te land, ter zee en in de lucht. Caracas en andere Venezolaanse steden waren gemaakt tot een groot militaire kamp", aldus radio-Havana.

Intussen wijst niets erop, dat de Castro-gezinde „Strijdkrachten voor de Nationale Bevrijding", die door aanslagen en dreigementen de verkiezingen in de war wilden sturen, hebben afgezien van hun terreurcampagne. In de provincie Anzoátegui werd gisteren nabij El Tigre zeven olietanks van de Amerikaanse oliemaatschappij Mene Grande door terroristen in brand gestoken. De schade wordt geraamd op tweehonderdduizend dollar. In Caracas werden vandaag drie tijdbommen ontdekt en onschadelijk gemaakt. In de havenstad La Guaira wierpen de terroristen vandaag drie Molotovbommen naar passerende autobussen, die in brand raakten. In dezelfde stad werd een autostalling in brand gestoken. Vliegtuigen van de Venezolaanse luchtmacht beschoten vanmorgen een groep verzetsstrijders in de bergen van Falcón. Over het resutaalt is niets bekend.

Leoni

Dr Raúl Leoni werd in 1904 te Upata (Venezuela) geboren. Hij is getrouwd en vader van vijf kinderen. Na de militaire staatsgreep van oktober 1945, waarbij president Medina Angarita werd afgezet en een voorlopig bewind onder leiding van Rómulo Betancourt aan het bewind kwam, was hij een van de nauwste medewerkers van het toenmalige regeringshoofd. Als minister van Onderwijs trad hij toe tot de regering van president Rómulo Gallegos, die het bewind-Betancourt na vrije verkiezingen opvolgde. Negen maanden later werd Gallegos door de kolonels Marcos Pérez Jiménez en Carlos Delgado Chalbaud, die later werd vermoord, afgezet. Leoni ging met Betancourt in ballingschap. Hij keerde naar Venezuela terug in 1958, nadat de dictator Jiménez op zijn beurt door een junta onder leiding van schout-bij-nacht Wolfgang Larrazábal, die bij de huidige verkiezingen ook meedingt naar het presidentschap, werd verstoten.

Castro faalde

„De Telegraaf" schrijft in een hoofdartikel, „Castro faalde":

In Venezuela, waar zondag presidentsverkiezingen zijn gehouden, heeft ongeveer 93% van de kiezers zijn stem uitgebracht. Dit feit op zichzelf is nog belangrijker dan het feit, dat, volgens de laatste gegevens, de heer Leoni, behorende tot een liberaal gezinde regeringspartij, tot president is gekozen. Er bestaat in Venezuela stemplicht; maar de laatste weken hebben communistische groeperingen, met directe steun van Fidel Castro, in Venezuela een systematische terreur uitgeoefend. Van alles is geprobeerd om deze verkiezingen te saboteren. Schietpartijen en bomaanslagen waren aan de orde van de dag. Men dreigde zelfs op de verkiezingsdag een ieder, die naar de stembus ging, ter plaatse neer te schieten.

Het blijkt, dat de Venezolanen zich van deze terreur en dreiging niets hebben aangetrokken. Men kan hieruit afleiden, dat Fidel Castro en zijn aanhangers in Venezuela, in tegenstelling tot hetgeen door enkele spectaculaire terreurdaden werd gesuggereerd, nog geen voet aan de grond hebben gekregen. Voor Fidel Castro, voor wie de steun van het olierijke Venezuela uiterst belangrijk zou zijn geweest, is dit een ernstige tegenslag. Voor Zuid-Amerika is het een verheugend teken.



Dr ARTURO LEONI

Guerilla in S.Domingo

SANTO DOMINGO (RTR). — Het bewind in de Dominikaanse Republiek heeft twee guerillagroepen 24 uur de tijd gegeven zich over te geven alvorens een aanval te land en in de lucht zal worden ingezet. De groepen, die in totaal 70 man zouden omvatten, zijn actief in de Sierra de Cibao, zo heeft de regering meegedeeld. De guerilla's zouden „communisten" zijn, die onder leiding staan van dr Manuel Tava-Justo, leider van de uiterst linkse Beweging van de 14e juni, die tot illegale, tegen de regering gerichte, partij werd verklaard.

Meer naastingen in Indonesië

DJAKARTA (REUTER). — Indonesië heeft in Palembang vijf rubberfabrieken overgenomen, waarvan de eigenaars staatsburgers van Malaisië zijn.

WENS GENEESKUNDIGEN:

Volksverzekering tegen ongemakken bij ziekten

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Voor de opening van de tentoonstelling „Geneeskunst en leefgewoonten" in het Curacaos Museum heeft gisteravond de voorzitter van de Vereniging van Geneeskundigen, die aan het derde lustrum van haar bestaan toe is, dr W. Bais, als belangrijkste taak voor de toekomst genoemd een „volksverzekering" tegen de ongemakken van het ziek-zijn. Er moet gezocht worden naar een systeem, waarin alle burgers, die niet voldoende financieel draagkrachtig zijn de beste geneeskundige behandeling verzekerd is, aldus dr Bais, die hiermee een positieve en zeker geen utopische bijdrage gaf van de Vereniging aan de opbouw van een gezonde samenleving, waarin sociale bewogenheid geen lege term is. Dr Bais' wens bij de 15e verjaardag werd aanhoord door een groot aantal belangstellenden, onder wie gouverneur en mevrouw mr N. Debrot, de minister van Volksgezondheid C. D. Kroon, de gedeputeerde van het eilandgebied Curacao, onder wie de volksgezondheid ressorteert, mr drs E. B. N. de los Santos, commandeur H. Baaij, vertegenwoordigers uit de geestelijke, medische en zakenwereld van Curacao.

Ideaal geen utopie bij viering derde lustrum

Na de openingsrede van dr W. Bais en een kleine huldiging van de dames Engels en Van Zanen voor hun bijdrage aan de totstandkoming van de tentoostelling, werd gouverneur Debrot uitgenodigd de expositie te openen door het doorknippen van verbandgaas. Op de tentoonstelling, die meer dan een bezoek waard is, komen wij nader terug.

Dr. W. Bais sprak de volgende openingsrede uit:

Blik terug

Wij zijn hier vanavond bijeen om het 15-jarig bestaan van de Vereniging van Geneeskundigen in de Ned. Antillen te vieren, m.i. in een bijzonder passende omgeving: in de sfeer van het oude Curacao, bovendien in een gebouw dat oorspronkelijk als hospitaal gediend heeft. Het is goed bij een gelegenheid als deze eens even een blik terug te werpen in het verleden, eens om zich heen te zien in het heden en tenslotte te trachten weer vooruit te zien.

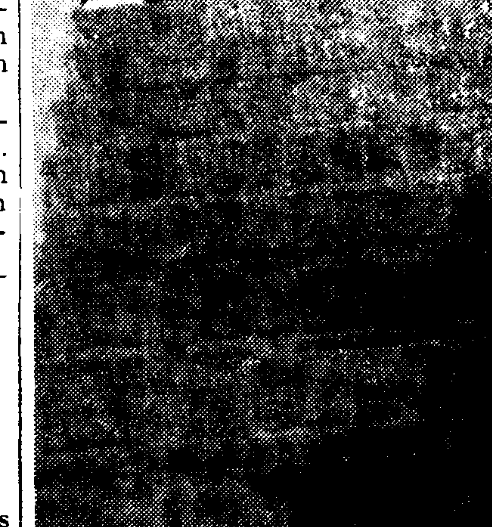
Het valt dan op dat onze Vereniging nog zo betrekkelijk kort bestaat. Er zijn vóór ons wel pogingen gedaan om tot een Vereniging te komen, doch deze zijn niet met een blijvend resultaat bekroond. Het totale aantal artsen was ook kleiner, de medisch-organisatorische structuur van de gemeenschap eenvoudiger en het gebied dat door de geneeskunde bestreken werd minder omvangrijk. In de laatste tientallen jaren zijn deze factoren sterk gegroeid en het is een natuurlijk verschijnsel dat dan de behoefte aan een meer georganiseerde band zich doet voelen, zowel in het belang van de patiënt als van de arts zelf. Ik geloof dat daarmee uiteindelijk ook een algemeen belang gediend wordt, aldus voorzitter Bais.

Toen en nu

Onze Vereniging is echter nog jong en vertoont dan ook wel eens verschijnselen, die wij bij een 15-jarige

(Vervolg naar pag. 3)





Gouverneur mr N. Debrot kan goed met de verbandschaar omgaan. Hij heeft dit gisteravond bewezen onder de ogen van dr W. Bais, internist. Het is ook niet zo verwonderlijk, want de gouverneur was een gerenommeerd huisarts en hij heeft bovendien als bestuurslid in 1948 aan de wieg gestaan van de Vereniging van Geneeskundigen, die thans haar derde lustrum viert, o.a. met een tentoonstelling „Geneeskunst en Leefgewoonten" in het Curaçaos Museum. De tentoonstelling werd gisteravond geopend. De huidige voorzitter dr W. Bais keek belangstellend toe. Zij hebben later het champagneglas geheven ter verhoging van de feestvreugde. „Volksgezondheid" was de heilwens.

Chef generale staf treedt af

DEN HAAG (ANP). — De chef van de generale staf, tevens bevelhebber der landstrijdkrachten, luitenant-generaal A. V. van den Wall Bake, heeft verzocht van zijn functies te worden ontheven. Dit verzoek moet worden gezien in het licht van de veranderingen in de functie van bevelhebber van de landstrijdkrachten.

Congresvoorzieningen voor mevrouw Kennedy

WASHINGTON (RTR) — Het Huis van Afgevaardigden heeft maandag een wetsontwerp aanvaard, waarin een bedrag van ten hoogste vijftig duizend dollar wordt uitgetrokken ter bestrijding van de kosten van een kantoor, met personeel en een secretaresse, voor mevrouw Kennedy. Mevrouw Kennedy heeft in de eerste week na de moord op haar man ruim tweehonderdduizend brieven en een negentigduizend telegrammen ontvangen, terwijl er nog steeds meer blijven komen. Het is de bedoeling dat zij het kantoor gedurende een half jaar in stand kan houden.

In het ontwerp is verder bepaald dat de kosten van Kennedy's begrafenis ten laste van de staat zullen komen. Aan mevrouw Kennedy is voor haar leven het recht verleend poststukken portvrij te verzenden. Tenslotte zal de Amerikaanse geheime dienst zich voor een jaar belasten met de bescherming van mevrouw Kennedy en haar twee kinderen. Het wetsontwerp is doorgezonden naar de Senaat.

In verband N.V. Bronswerk

Regering wil steun voor emigranten

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De minister van Economische en Sociale Zaken vraagt in een brief aan de Statenvoorzitter goed te keuren, dat de regering, vooruitlopende op de votering door de Staten, kan beschikken over ten hoogste ƒ 40.000 om de 50 tot 100 arbeiders, die in Nederland bij de N.V. Bronswerk te werk gesteld zullen worden, te steunen in de overtochtskosten. De minister acht het ook noodzakelijk in Nederland een sociaal werker of werkster aan te stellen, wanneer eenmaal een aanzienlijk aantal arbeiders zich in Nederland gevestigd heeft. In afwachting daar van is de regering van oordeel, dat op een andere wijze in deze behoefte moet worden voorzien, nl, door een gepensioneerd Antilliaans ambtenaar, woonachtig in Nederland, daarmee te belasten.

De minister deelt in de brief mee, dat de kosten van de eerste uitrusting (ƒ 100) en van de reis (ƒ 300) niet door de N.V. te haren laste worden genomen, zodat die kosten door de arbeiders zelf moeten worden gedragen. Slechts enkelen zijn daartoe in staat. De regering stelt voor om de arbeiders ƒ 150 te schenken en ƒ 250 als lening te verstrekken. Dit laatste onder voorwaarde, dat terugbetaling plaats vindt in twaalf maandelijkse termijnen.

De totale loon- en reiskosten van de aan te stellen gepensioneerde ambtenaar in Nederland worden geraamd op ƒ 4000 per jaar. Mettertijd, als het instituut van de tewerkstelling in Nederland zich zodanig heeft ontwikkeld, dat het maatschappelijk werk een volledige dagtaak inhoudt, kan tot aanstelling van een gediplomeerd sociaal werkster of werker worden overgegaan, aldus de minister.

Peronisten vrijgelaten

BUENOS AIRES (RTR) — Twee Peronistische politiemannen, die beschuldigd werden van het martelen van politieke gevangenen, werden naar de vrijheid gevlogen na acht jaar, twee maanden en negen dagen in asiel op de Paraguese ambassade te hebben doorgebracht.

De politiemannen, de gebroeders Juan Calos Cardoso en Luis Amadeo Cardoso, vluchtten in setember 1955 naar de ambassade, enkele dagen nadat Juan Peron werd verdreven. Zij vlogen met een Paraguees vliegtuig naar Asuncion.

Godett in goede naam aangetast?

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De heer Wilson Godett heeft zich per request tot de eilandsraad gewend, waarin hij het college verzoekt in het openbaar een uitspraak te doen omtrent de reden, die voor het Bestuurscollege aanleiding was hem de toegang tot het bestuurskantoor te ontzeggen.

Dezer dagen berichtte een plaatselijk blad, dat de heer Godett, door de politie uit het centrale bestuurskantoor te Scharloo was verwijderd, nadat hij pogingen had ondernomen om zich in verbinding te stellen met gedeputeerden teneinde werk te verkrijgen. Hij zou daarbij een zodanige houding hebben aangenomen, dat de politie het beter achtte hem naar het bureau te brengen, aldus het bericht.

De heer Godett stelt nu, dat deze berichtgeving in strijd is met de waarheid; tevens voelt hij zich daardoor in zijn eer en goede naam aangetast.

Margaret in verwachting

LONDEN (AFP) — Prinses Margaret, zuster van koningin Elizabeth, verwacht eind april haar tweede kind.

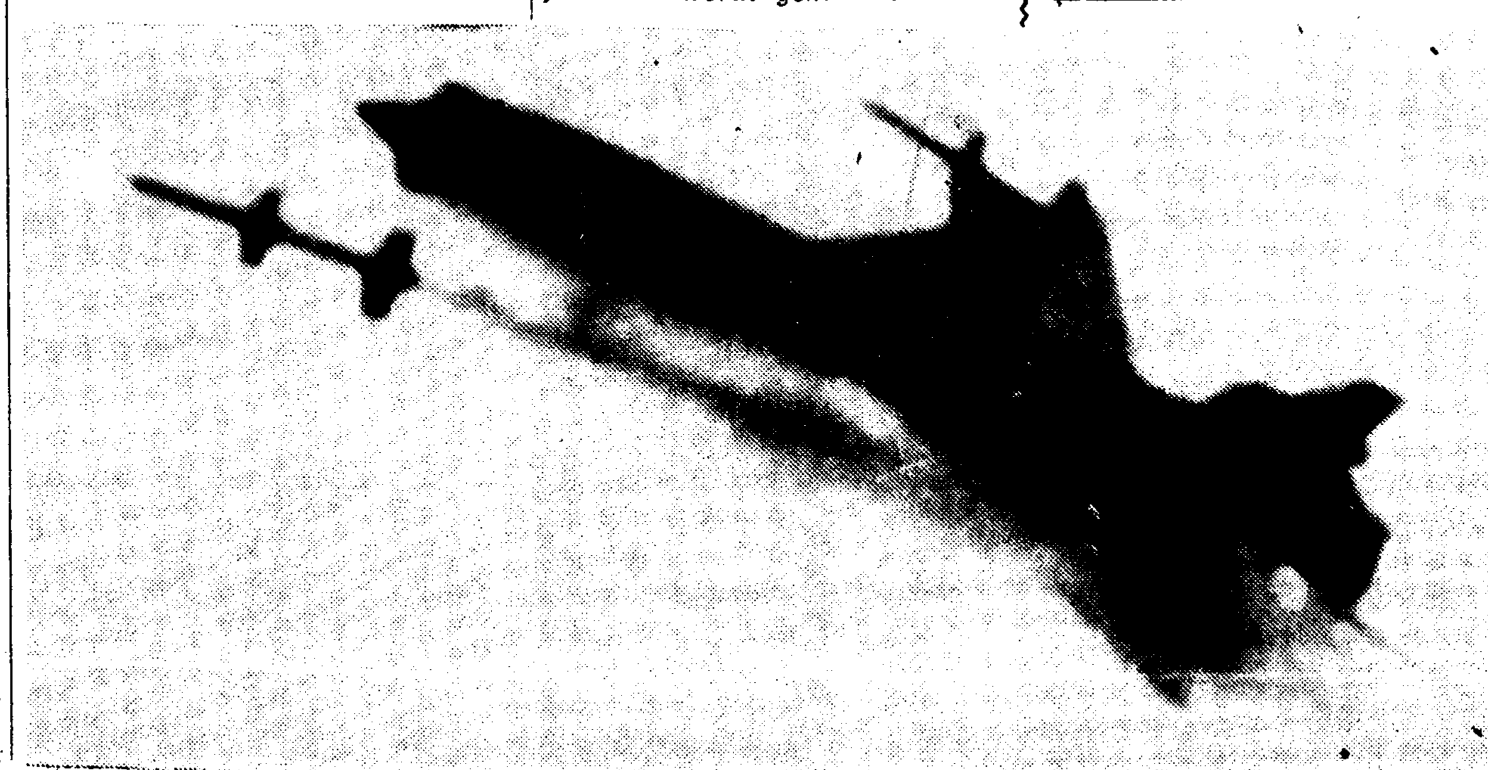
Een woordvoerder van het hof, die dit bekend maakte, zei dat de baby waarschijnlijk in het paleis van Kensington, de Londense residentie van prinses Margaret en Lord Sowdon, het levenslicht zal aanschouwen. Het eerste kind, Lord Linley, werd op 3 november 1961 in Clarence House, de residentie van de koningin-moeder, geboren.

Zeeman dood in hut

(Van onze redactie-Aruba)

SAN NICOLAS — Politie-assistentie werd gevraagd aan boord van de Noorse tanker „Ton-Ton", die in de haven van San Nicolas lag. Het bleek, dat een 40-jarige zeeman dood in zijn hut was aangetroffen. Uit het medische onderzoek kwam vast te staan, dat de man puur alcohol had gedronken.

Deze foto van een Russische MIG 23 straaljager, welke twee raketten afvuurt, staat in het nieuwste nummer van „Flight International" en heeft heel wat stof doen opwaaien. De verantwoordelijke redacteur zegt in een bijschrift: „De foto toont niet alleen een zeer recent type Russische straaljager, maar is tevens de eerste, waarop ooit ter wereld het afvuren van een Russische lucht-naar-luchtraket is gepubliceerd. De redacteur legt uit, dat de foto samen met een bijbehorend 16 mm. filmpje anoniem op het bureau van „F.I." arriveerde. Er zat een strookje papier in waarop stond „Is dit ook een vervalsing?". Dit sloeg op een publicatie in een speciaal „raketten-nummer" van „F.I." van 7 november, waarvan was beweerd, dat het een vervalsing was. In het bijschrift staat ook, dat de foto mag worden overgenomen als de naam van het blad wordt genoemd.



Zaak - „La Prensa" in hoger beroep

Heftige kritiek of smaadschrift?

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het Hof van Justitie behandelde hedenochtend de klacht tegen de heer A. A. Jonckheer, hoofdredacteur van „La Prensa", wegens belediging van de gezaghebber in het artikel „Ridiculo" in het blad van 10 augustus. Beklaagde werd op 18 september door het gerecht in eerste aanleg vrijgesproken. De officier van justitie ging daarop in hoger beroep.

In het geïncrimineerde artikel trekt beklaagde een vergelijking tussen verboden van de Duitsers in de bezettingstijd om naar bepaalde zenders te luisteren, en het verbod van de gezaghebber om naar zekere radio-programma's te luisteren.

Geen belediging

Beklaagde ontkennend op de vraag van de president of hij niet vond, dat hetgeen hij had geschreven, bijzonder beledigend was voor de gezaghebber. In antwoord op de opmerking van de president, dat iemand zeer onaangenaam getroffen wordt als hem Gestapomethoden worden verweten, antwoordde be-

(Vervolg naar pag. 2)

RADIO - TELEVISIE

dinsdag

CUROM (436.8) —
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Wil Epker 18.30 Israel spreek 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovana 20.15 45 toeren platen 20.30 Film muziek 20.45 Ogem 21.15 CCC kwartier 21.30 Miniatuur klassieken 22.00 Allerhand uit Ned 22.15 Operaklanken 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA (208) —
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. prog.

RADIO KELKBOOM (457) —
18.00 Noticia deportivo 18.15 Musica varia 18.30 Musica para la cena 19.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 19.15 Musica Europeo 19.45 Musica Norte Americana 20.15 Novela 20.45 Musica Varia 21.00 Careda musical

AVROS (19.48) —
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avrosbode 18.30 Omroeperskeuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en berichten 19.30 Sab joe grontapoe 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost 20.09 Good evening show 20.45 Wat zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Canciones del corazon 21.25 Wij lazen voor U 21.35 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.25 Hawaiian magic 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 De stem van het vaderland

RADIO ANTILIANA —
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Noticias

TELECURACAO — 17.00 Aankomst Sinterklaas in Amsterdam 18.00 Tele topico 18.15 Robin Hood 18.30 Prot. uitzending 18.45 Nieuws 19.00 Sport 19.15 NTS journaal 19.30 Nos tera 20.00 Empire 21.00 Nieuws 21.30 American outlook 22.00 Cinema 8

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Buccaneers 18.30 Eil. voorlichting 18.45 Noticias 19.00 Rough riders 19.30 Sport 19.45 Our miss Brooks 20.15 Lock up 21.00 77 sunset strip

RADIO CARACAS TELEVISION — 7.00 Ruta 66 7.00 Teleteatro 7.30 Ganele reloj 8.00 El observador 8.15 Su novela 8.30 The Amador news 9.00 Juan Pacheco 9.30 Imperio 10.30 Novela 10.35 Cine para todos 12.30 Marcha oficial: Himno nacional

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su majestad el nino 6.00 Diccionario del aire 6.05 Los compositores fueron ninos 6.25 Aeromodelismo y tres 7.00 La montana 7.30 Telenoticias 7.45 Actualidad economica 8.00 El minuto de Dios 8.05 Cartelera deportivo 8.15 A las 8.15 Alfredo Sadel 8.30 Foro 9.00 Laura invita 9.30 Aqui la noticias 9.37 Himno Nacional

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 El comandante 6.00 Steve Canyon 6.30 Hawaiian eye 7.30 Suplemento informativo 7.35 La nueva generacion 8.30 Al compas de los 20 9.30 Peter Gunn 10.00 Mesa redonda — debate

12.00 Mejias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa „La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Cajas con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles en Television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en television 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Noticias

ROBBA VERMOUTH !
(Adv.)

woensdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 8.15 Vocale groepen 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serieuze platen 11.30 Plaatjes oude doos
12.00 Noticias 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse plaatjes 15.15 Franse les 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 PPeticiones 17.45 Muziek

RADIO KELKBOOM — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion music i cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodiias Instrumental 10.00 Noticia Internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noticia Internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica varia
12.05 Noticia Internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 4.00 Musica sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platenparade 9.30 ArAbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.30 Op den laat rust 11.00 Nieuws 11.03 Wij lazen voor U 11.15 Italiaanse klanken 11.30 Sab joe grontapoe 11.40 Canciones del corazon
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Djogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaans advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour

RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles p 3 Azoren nr Le Havre; Adonis 3 vn Maracaibo nr Puerto Cabello; Aegis 2 vn Port au Prince nr Heromie; Ammon 3 vn Cur nr Aruba; Ares 1 te Kingston; Artemis 2 600 mvl ono Bermudasnr Nassau; Attis 1 348 mvl z Panama nr Balbao; Baarn 2 1120 mvl no Guadeloupe nr Willemstad; Bennekom 2 180 mvl zo Faval nr Bridgetown; Doris 2 220 mvl wzw Landsend nr Bremen; Chariz 2 vn La Libertad nr San Jose Hather 2 250 mvl n Santo Domingo nr Europa; Hermes 2 vn San Juan nr Santo Domingo; Irazu 2 240 mvl w Jamaica nr Vera Cruz; Jason 2 170 mvl zw Quessant nr Paramaribo; Kreon 2 106 mvl zw Miguel nr Antwerpen; Osiris 2 vn Port au Prince nr Kingston; Marathon 2 vn Paramaribo nr Amsterdam; Medon 21 080 mvl no Barbados nr Bremen; Memnon 2 vn La Guaira nr PuertoCabello Mentor 2 vn Fort de France nr Point a Pitre; Nestor 3 vn Paramaribo nr Georgetown; Sarpedon 2 770 mvl nw Mona Passage nr Cur; Socrates 3 n Puerto Ordaz nr Bremen; Sohpocles 2 vn Port of Spain nr Barbados; Theron 2 40 mvl w Puerto Rico nr Turks Eil.
TANKERS — Acteon 2 480 myl zw Azoren nr Rotterdam; Barendrecht 2 vn Sandetti nr Rotterdam; Cinulia 100 mvl w kp Firisterre nr Curacao; Crania 2 120 mvl wzw Horta nr Rotterdam; Katelysia 2 te Cur verw; Kelsia 2 150 myl zw Landsend nr Cur; Kosicia 2 260 mvl n Faval nr Rotterdam; Kryptos 2 te Puerto Miranda; Pendrecht 2 ter hoogte van Mona Passage, wachtend voor orders; Purmerend 2 30 myl z SantiavonrNew York

Zaak- „La Prensa"

(Vervolg van pag. 1)

klaagde, dat hij heftig meende te moeten protesteren.

In zijn requisitoir wees de procureur-generaal erop, dat men in de Nederlandse Antillen het woord Gestapo vaak pleegt te gebruiken. Hij achtte de ten laste gelegde belediging bewezen en eiste een boete van *f* 100, subsidiair een maand hechtenis.

Kritiek

Beklaagde's verdediger, mr O. Burghardt, wees er in zijn pleidooi op, dat de procureur-generaal in zijn requisitoir het recht erkende van scherpe, heftige, zelfs dodelijke kritiek.

Voorts wees pleiter erop, dat het woord Gestapo anders opgevat wordt in verschillende delen van het koninkrijk. „De kritiek van beklaagde", aldus zei pleiter voorts, „was uitsluitend gericht op een oekaze van de gezaghebber. Er zijn echter heel wat hardere noten gekraakt over de inhoud dier oekaze van de gezaghebber. In brede kringen werd en wordt die oekaze van de gezaghebber nog altijd opgenomen als een inbreuk en een beknotting van de individuele vrijheid van mensen in bars en andere openbare gelegenheden." Pleiter vond, dat zijn cliënt met zijn kritiek binnen de perken is gebleken. In dit verband wees spreker op de persvrijheid in andere landen. „Het artikel van beklaagde", aldus pleiter, „is slechts een schim en een schaduw van de gebruikelijke persvrijheid in andere landen, waar het oekazes van de overheid betreft." Pleiter vroeg bevestiging van het vonnis van de eerste rechter.

Na re- en dupliek bepaalde de president, dat de uitspraak plaats zal hebben op 17 december.



Op de auto-baan te Lenting bij Ingolstadt in Beieren is een Amerikaans atoomkanon omgeslagen. Het enorme gevaarte blokkeerde de rijbaan volkomen, zodat het verkeer grote vertraging ondervond. Deze foto toont het geschut in zijn benarde positie.

Antillen rondom 1813

door **p. W. Brada o.p.**

IN verband met het nationaal herdenken 1813—1963 is het goed een blik terug te werpen op het leven op onze eilanden, waarvan wij deel uitmaken, ten tijde van 1813, het jaartal, dat geboekstaafd staat als de herrijzenis van de Nederlandse staat. Vooraf dient opgemerkt te worden, dat in genoemd jaar hier geen sprake was van enige verandering. Men leefde voor de tweede maal onder de bezetting van de Engelsen en men was er — schijnbaar — tevreden mee, ofschoon Brion, die Brits krijgsgevangene was geweest, en gouverneur De Veer „uit afkeer" van de Engelsen Curaçao verlaten zouden hebben. Op de historische keper beschouwd zijn de Nederlandse Antillen nog niet aan een herdenking toe. Pas drie jaar later, op 27 januari 1816 arriveerde admiraal Kikkert met zijn soldaten- en ambtenarenleger om het bestuur over te nemen. Het had nog heel wat voeten in de aarde voordat de drie-kleur aan de haveningang in top ging en fris wapperde in de noordoost-passaat.

Sinds 1776 droegen de paters Franciscanen zorg voor het geestelijk welzijn van de katholieken op de benedenwindse eilanden. Voor de Napoleontische oorlogen waren verscheidene priesters gearriveerd, doch de laatst uitgezondene, pater Van der Velde, stierf reeds een maand na aankomst. Er bleven twee priesters over: pater Schinck en Pirovano.

Prefect Schinck, de man, die moedig naar de slaven trok, die onder Toela en Karpata in opstand kwamen in 1795 en bijzonder bemind was op Curaçao, verliet het eiland toen hij vernam, dat Suriname priesterloos was. En men kon die kolonie toch niet zonder geestelijke hulp laten, terwijl hier twee priesters waren! Pater Pirovano, geboren in het Maria-oord Kevelaar (Duitsland), bleef eenzaam achter. Tot in 1813 een van Venezuela afkomstige geestelijke aankwam. „Een hulp, die de oude man wel nodig had", schrijft een priester later. Toen prefect Schinck vertrok, had Pirovano de 60-jarige leeftijd reeds bereikt, terwijl hij toen dertig jaren op Curaçao werkzaam was.

In 1812 stortte de eerste Venezolaanse republiek ineen. Simón Bolívar trok met een grote groep vooraanstaande personen naar Curaçao, waar hij rondliep als een berooid edelman. Niemand zal toen wel de grote „Libertador" in hem gezien hebben, zodat het tussen hem en pater Pirovano waarschijnlijk nooit tot een diep gesprek is gekomen. Indien Bolivar het kerkje bezocht. Het manifest, uitgegeven in Carthagena, zijn uitwijkplaats, geeft geen blijk van een grote tevredenheid over de priesters, inzonderheid het conservatisme, dat zij betrachtten, vormde een wrijfpunt. Zij hadden hem beter moeten helpen...

Nu in 1813 kon Bolívar, staande op een zegekar en omstuwd door twaalf schone jonkvrouwen, als ware hij een Romeins keizer, Caracas worden binnengetroffen. De veldtocht vanuit Colombia was formidabel geweest. In augustus 1813 was hij heer en meester in Caracas en werd de tweede republiek gesticht.

Veel respect zal pastoor Pirovano niet voor zijn voormalige parochiaan gehad hebben. Op 15 juni van datzelfde jaar was het „decretum de guerra a muerte" afgekondigd: alle Spanjaarden of bewoners van de Canarische eilanden die men in handen kreeg moesten onvoorwaardelijk worden afgemaakt.

*

Van de andere zijde van Venezuela was evenceens een invasie gepleegd. Deze stond onder leiding van Marino en „de jongen van Otrabanda", Manuel Carlos Piar, die vroeger bij de paters op Curaçao kerkte. Tienmaal was een aanval ondernomen op de oostelijk aan de kust gelegen stad Cumaná en na veel inspanning werd de stad bezet. Over zee had men het evenzeer verre van gemakkelijk gehad. Vele strijders verdronken. Toen men het dodenaantal noteerde, schreef men het getal 1600.

De Spaanse bevelhebber Antonanzas en zijn luitenant Quero konden naar Curaçao ontsnappen. Pater Pirovano zag ze afmeren en hij was het wellicht, die bij de commandant geroepen werd toen deze op sterven lag. Hij bezweek aan de opgelopen verwondingen en werd op 18 augustus 1813 begraven.

De vluchtelingen vertelden, dat zij de stad op 2 augustus hadden opgegeven, zee gekozen hadden en op Curaçao aan land waren gegaan. Was Cuba te ver gelegen? De Engelse gouverneur gelastte, dat de begrafenis van Antonanzas met militaire eer zou geschieden. Uit de beschikbare boeken is niet op te maken of pater Pirovano een requiem heeft gezongen, doch in het dagboek van de kerkmeester staat wel vermeld, dat op 20 augustus 20 pesos werden betaald voor rum, die, naar mag worden verondersteld, door de soldaten is genuttigd na afloop van de begrafenis. Evenzo wordt er gewag gemaakt van de aankoop van nieuwe linten, waarmee men deftig over de arm liep en in het graf wierp. graf wierp.

De gouverneur schijnt niet zo vlot geweest te zijn met de afbetaling; op het eind van dat jaar heeft de koster nog een post ten bedrage van 151 pesos geboekt staan voor begrafenissen.

*

Wat dacht men op Curaçao van de gehele situatie? Waarschijnlijk wist men niet, dat Piar ook had deelgenomen aan de vrijheidsstrijd. Daarentegen kan haast met zekerheid gesteld worden, dat men op de hoogte was van het feit, dat Brion aan de strijd om de volgende stad, Barcelona, een actief aandeel had. Twee jaar tevoren was hij nog peter geweest van Pedro Luis, een zoon van Theo, zijn broer. Zoals reeds eerder gesteld: was het hoofdmotief van het vertrek van Brion inderdaad een afkeer van de Britse overheersing op Curaçao? En was de Curaçaose bevolking vóór de patriotten?

Opvallend is, dat juist in deze spannende tijd padre Juan de Aragues op Curaçao voet aan wal zet. Waarschijnlijk arriveerde hij tezamen met de vluchtelingen uit Cumaná, die met drie boten kans zagen het vege lijf te redden. Padre Juan werkte in de binnenlanden van Venezuela, waar hij een suikerplantage bezat en een kerk, die als een der mooiste uit de koloniale tijd geroemd wordt. Het geheel, waaronder tevens een school en een instituut waar muziekonderwijs werd gegeven, viel ten offer aan het doel waarvoor Piar en zijn troepen zich hadden ingezet. Padre Juan had weinig keus; als Spanjaard zou hem zelfs geen tijd gegeven worden zijn koffers te pakken. Hij greep zijn laatste kans en reisde naar Curaçao. Aangenomen wordt, dat omstreeks die tijd padre Pablo de Caspe zich ook hier vestigde. Padre Caspe blijft voorlsnog een onbekende figuur.

Padre Juan, Capucijn, kon zich alras verdienstelijk maken en stak ook inderdaad stevig de handen uit de mouwen. Hij doopte vrijwel alle personen gedurende het tijdvak 11 september 1813 en 7 augustus 1814, toen zijn taak werd overgenomen door de immigrant-priester Robles, die de biechtvader wordt van Pedro Luis Brion, tot deze in 1821 sterft. Als plaatsvervangend pastoor van pater Pirovano verzette padre Juan veel werk, terwijl eerstgenoemde voor het huishouden zorgde. Padre Juan had een tuintje op Charreau, hetgeen er wel de oorzaak van geweest zal zijn, dat de Zwarte Berg Priesterberg genoemd werd. Hij kon er met een pontje over het Rif heen varen, langs het huidige Mundo Nobo en de tuin van Jaquito Chapman (Zaquitó). Daar. in zijn tuin, vond hij rust. Het verhaal wil, dat hij in mei nog Aruba bezocht, hetgeen echter weerlegd kan worden met de dopen, die hij verrichtte op 2, 16, 20, 23, 27, 30 en 31 mei op Otrabanda. Een vliegtuig zou de enige mogelijkheid geboden hebben een bezoek af te leggen aan het nabuureiland.

Voordat prefect Schinck Curaçao verliet om zich in Suriname te vestigen, vormde hij nog 900 mensen op Curaçao. Uit de namenlijst blijkt, dat padre Juan de herder werd van een wonderlijk samengestelde parochie. De lijst vermeldt tal van namen van Nederlanders, die niet konden repatriëren vanwege de oorlogen in Europa. Zij hoopten ongetwijfeld op een spoedige val van Napoleon.

(Wordt vervolgd)

Twintig jaar consul

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op 25 november was het twintig jaar geleden dat de heer René Moreno, firmant van Moreno Brandao, werd benoemd tot honorair consul van het Koninkrijk der Belgen. De heer Moreno nam ten de functie van zijn vader over. Hij is thans een der oudste consuls op Curaçao. Bij gelegenheid van zijn vierde lustrum als consul heeft de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Paul Henri Spaak, de heer Moreno een telegram met gelukwens doen toekomen.

Goslinga 70

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen zal dr W. J. Goslinga, oud-inspecteur van het onderwijs op de Nederlandse Antillen, eind december 70 jaar worden. Dr Goslinga woont thans op Leersumsestraatweg 7 te Doorn, doch de verjaardag krijgt een speciale tint in Utrecht. Op 28 december van 16 tot 18 uur zal dr Goslinga in hotel Terminus gehuldigd worden door een daarvoor in het leven geroepen comité.

Muziek bij JPF

WILLEMSTAD. — JPF, de Surinaamse club op Curaçao, wacht twee gezellige avonden. Op 6 december verzorgt het Fred Mullers Orchestra van Aruba een populaire muziekuitvoeing in het JPF-gebouw. Op 7 december is hetzelfde orkest present ter opluistering van een dansavond. Op 14 december wordt er wederom gedanst, nu onder de tonen van de conjunto „Estrellas del Caribe". Deze laatste dansavond werd uitgesteld op 23 november, wegens het overlijden van president Kennedy.

Agent bijna doodgereden

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Grote tegenwoordigheid van geest heeft gisterochtend om kwart voor acht het leven gered van een agent van politie, die schoolkinderen hielp bij het oversteken op de Van Eyck van Voorthuizenweg. De agent stond midden op het zebrapad en gaf een stopteken aan een naderende auto. De bestuurder reed echter door. Door een haastige sprong zijwaarts kon de dienaar van Hermandad het vege lijf redden. Een eind verderop kwam de auto tot stilstand.

De remmen bleken ondeugdelijk, terwijl de bestuurder verklaarde hiervan op de hoogte te zijn.

„CINELANDIA"
Heden Dinsdag 3, Woensdag 4 December om 8.00 n.m.
Een verhaal uit de tijd van Christus!!
Jeffrey Hunter
Sobhian McKenna
Metro-Goldwyn-Mayer presents
Samuel Bronston's Production
THE POWER THE PASSION THE GREATNESS THE GLORY
KING OF KINGS
Filmed in 70MM SUPER TECHNIRAMA TECHNICOLOR
In Engels met Spaanse tekst.
f. 2.00 - 1.25.
Kinderen geen toegang.

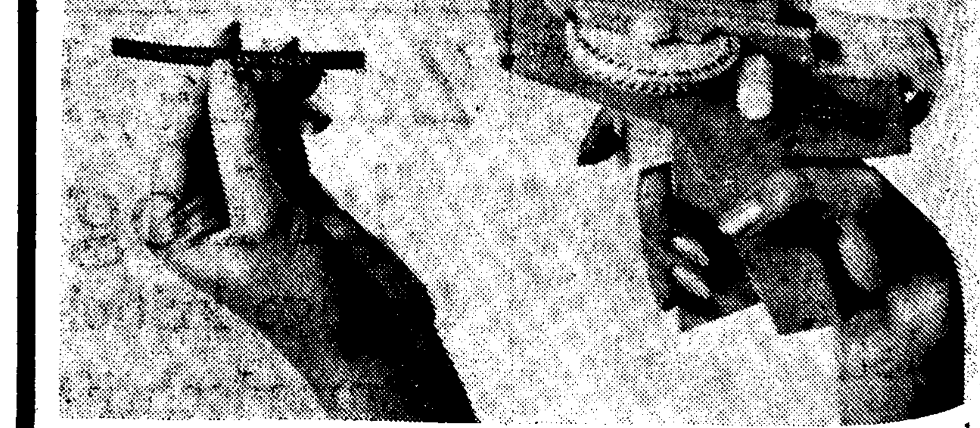
„ROXY"
Heden Dinsdag 3 December om 7.00 en 9.00 n.m.
Een Franse film, verfilmd in FRANSCOPE — EASTMANCOLOR!!
Pascale Audret
Charles Blavette e.a. In:
„L'EAU VIVE"
(RAPACIDAD HUMANA)
In het Frans met Spaanse tekst.
Een pakkend drama welke zich ontwikkelt in de hoge alpen.
Fls. 2.00 — 1.25
Kinderen geen toegang
Woensdag 4, Donderdag 5 om 7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE!
Richard Basehart
Mario Emo
Cordula Trantow in:
"HITLER"
In het Engels met Spaanse tekst.

„CINE-RIO"
Heden Dinsdag 3 om 8 n.m.
Vico Torriani - Ruth Stephan in:
„DER STERN VON SANTA CLARA"
(De ster van Santa Clara)
In het Duits met Holl. tekst.
In KLEUREN!
Woensdag 4 om 8.00 n.m.
Johnny Weismuller
Maureen O'Sulliv n in:
"TARZAN'S SECRET TREASURE"
In het Engels met Spaanse tekst.

Bij
CTC Salinja
vindt
DE SINT
een enorme
sortering speelgoed
(Piet toch wel!)

TE KOOP wegens vertrek
BROMFIETS
merk Typhoon.
Motor in prima conditie.
Te bevragen: Telefoon 11307
en na 6.30 uur tel. 24087

DYMO Tapewriter
.... een ideaal kado voor groot en klein. Een kado waar de gehele familie plezier van heeft.



De DYMO is makkelijk om te gebruiken en hij heeft duizend-en-één mogelijkheden. Men kan alles van kleurvolle, zelfklevende naam-etiketten voorzien: moeder's kasten en keukenrekken, vader's gereedschap, kinderboeken, schooltassen en speelgoed.
Slechts fl. 19,75 met een rol tape. U belt ANTRACO en de DYMO wordt voor U thuis bezorgd.
ANTRACO — Tel. 35573 — Schottegatweg Oost 12

J.P.F.
presenteert
FRED MULLER's ORCHESTRA
op:
Vrijdag 6 december a.s. aanvang 21.00 uur met concert van populaire muziek, w.o. latijns-amerikaanse rythmen, populaire en moderne jazz, antilliaanse walsen, bossa-nova, enz. Een grootse muzikale show die U niet mag missen. Toegangsprijs per persoon f. 3,—
Zaterdag 7 december a.s. van 21.00 - 03.00 uur;
Reuze dansavond. Toegangsprijs: heer f. 4,—, dame f. 2,—. Kaarten in de Club verkrijgbaar.

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door JULIAN SYMONS

52)

Het duurde een paar seconden voor de naam tot me doordrong. Toen het dat deed, ging ik rechtop in bed zitten en voelde een schok van pijn in mijn been.

„Ik bedoelde niet — " Hij hield op en probeerde het nog eens. „Mary vertelde me, dat je benoemd bent tot redacteur van dat nieuwe magazine. Ik zou gedacht hebben, dat het op gang brengen daarvan genoeg zorgen zou opleveren voor driemensen."

Ik stond een beetje onzeker op. „Ik moest maar eens gaan." Mijn hoofdpijn was weer op volle kracht terug.

Charles ging met me mee naar beneden.

„Weet je zeker dat je je goed voelt, Dave?"

Weer zag ik, ditmaal nog veel levendiger, de scène in de rechtszaal. **Nerveus en van streek... probeerde ruzie te maken met iemand die was komen oplopen voor een borrel, een man die hij nog nooit ontmoet had... verkeerde kennelijk onder grote emotionele spanning...**

„Prima."

„Neem dit alles niet te ernstig op, Dave, ik bedoel dat met Beverley. Het zou me niet verbazen als er niets van kwam."

Ik wenkte een taxi. Van binnen uit zag ik het gewicht van Charles glimmen in het lamplicht. Ik kon niets zien achter die dikke lenzen, maar zijn gezicht vertoonde trekken van vriendelijke bezorgdheid. Daarna zette de taxi zich in beweging, en hij was verdwenen.

HOOFDSTUK XXVIII

Ik wandelde naar boven, naar de flat, haalde mijn sleutel uit mijn zak en merkte toen de streep toen de streep licht onder de deur op. Ik vroeg me af of ik het licht had laten branden, maar wist dat dit niet het geval was. Stompzinnig keek ik naar de yale sleutel in mijn hand, naar de gesloten deur, weer naar de sleutel.

Wat doet men in zo'n geval? vroeg ik mezelf af. Ik had de nogal dwaze gedachte om te bellen — **dat** zou hem een schok geven. Plotseling had ik de verpletterende overtuiging, dat de bezoeker, wie het ook was, de oplossing had voor de geheimzinnigheden, die mij drukten, mijn falen om verkozen te worden, Willies dood en het verborgen verband van dit alles met de zaak Kline-Ross. Ook had ik het gevoel, dat als ik niet onmiddellijk die deur opende, ik in de een of andere plicht te kort zou schieten. Ik stak de sleutel in het slot en opende deur zonder bijzondere voorzorgsmaatregelen te nemen om stil te zijn.

Het licht was aan in de hall. Er was geen licht in de woonkamer. De slaapkamerdeur was gesloten. Ik gooide haar open. Rose lag in bed, bonbons etende onder het lezen van **Vogue.** Ze had een blauwe nachtjapon aan. Haar hals en armen waren zeer wit. Ze legde het nummer van **Vogue** neer en zei: „Hallo."

„Rose."

„Dat klinkt alsof je teleurgesteld bent. Verwachtte je iemand anders?"

„Ik weet niet. Ik zag het licht en had het gevoel — ik weet niet." Ik veegde met mijn hand over mijn gezicht. Ik voelde een opwelling van ergernis haar zo kalm in bed te zien zitten. „Waaraan heb ik het genoegen te danken?"

Zij antwoordde scherp: „Als je zo spreekt, is er geen genoegen. Voor niemand."

„Kon je het Derde Programma niet langer verdragen? Ik kan het je niet kwalijk nemen."

„Ik ben teruggekomen, omdat ik dacht, dat je naar me zou verlangen, ik dacht dat we moesten proberen — " Haar onderlip begon te beven.

Waarom kon ik niet zeggen, dat ik het heerlijk vond, dat ze terug was? Ik probeerde het. „Rose. ik meende die hatelijkheid niet.

„Greener? Wat voor soort man was hij, hoe oud?"

„Nogal aardig oud. Ik zou zeggen ongeveer zeventig jaar, grijs, niets bijzonder aan hem te zien. Ik herinner me, dat hij een slecht hart had, hij hield er niet van trappen op en af te lopen."

„Waar kwam hij vandaan, weet je dat ook?"

„Ik weet het niet. Ja toch, ik herinner het me nu. Hij was een Zuidafrikaner, hier op bezoek. Hij kende mensen ginder die kennissen waren van Willie, en ik geloof, dat die hem een introductie gegeven hadden." Langzaam voegde zij eraan toe: „Ja, nu weet ik het weer. Ik heb hem maar tien minuten gezien. Hij was Willie van kantoor gaan halen en ze waren samen naar de flat gekomen. Willie maakte een afspraak met hem om de volgende avond te gaan eten."

(Word Vervolgdt)

CURACAO
Agenda

DINSDAG

BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: King of kings; Roxy 19.00 — 21.00: L'eau vive; Cine Rio Der stern von Santa Clara; West End 19.00 — 21.00: La caravana del pecado; Asiento 20.30: I am all igt

CINETRUCK — Heden te Montagne morgen te Lagoen met als film De geheimzinnige mijnheer Collins
MUZIEK — 20.30: Griekse pianist Rita Bonborlide

TENTOONSTELLINGEN
In het pand Pietermaaiweg is er een permanente tentoonstelling van Venezolaanse producten
Foto's van het zilveren koninklijk huwelijksfeest in het Curacaose Museum

BOTICA'S — Central (O) tel. 23281; Nueva (P) tel. 12838
DIVERSEN
— De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION Kantoor open: tel. 2307, M.E. Celestina tel. 0-43880, 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G. O'Niel, Punta Cardonweg 113 tel 0-43505; Voor passage (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros tel. 0-43431, 2400

MATERIALE DEPARTMENT — D.A. Alcala, Oranjestraat 137 tel. 0-11484, 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden: tel. 2400

WHITE LABEL WHISKY
Adv

Burgerlijke Stand

ONDERTROUWD — 28 nov: Guilherme Vieira en Maria da Silva de Jesus Egidio Rumay en Idith Nicia; 29 nov: Ruperto Rumay en Idith Rosario; Rubert Flores en Saida Lamp; Celestino Streden en Telma Daal; Silvinio Cijntje en Cira Fermi; Eligio Djaoen en Otilia Florentina; Marco Rijke en Lelia Sasso; Ronald Doval en Agata Weert: Roland Petronillia en Elvia Vrutaal
GETROUWD —
28 nov: Jaymes Boasman en Myrna Vrutaal; Johannes Verschoor en Lorraine Nicolaas; 29 nov: Richard Pannefiek en Gloria Koster

Dr D. Mansholt op Curacao

WILLEMSTAD. — Gisteren kwam uit Nederland op Curaçao aan dr ing. D. R. Mansholt, directeur-generaal van arbeidsvoorziening van het ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid in Nederland. Zoals eerder meegedeeld, is het doel van dit bezoek te onderzoeken op welke wijze de samenwerking in koninkrijksverband op het gebied van het arbeidsvoorzieningprobleem zoveel mogelijk kan worden geïntensiveerd. Hedenmorgen maakte dr Mansholt zijn opwachting bij gouverneur mr. N. Debrot, minister-resident E Jonckheer en min. C. D. Kroon.

Vanmiddag bezocht dr Mansholt gezaghebber M. P. Gorsira. Morgen zullen er besprekingen worden gevoerd met de directeur van het departement Sociale en Economische Zaken, het hoofd centraal Bureau Welvaartszorg, de inspecteur van het Onderwijs en het hoofd van de RVD. Vervolgens staat op het programma besprekingen met de Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Vereniging voor Handel en Industrie van Curaçao, gevolgd door een lunch aangeboden door deze organisaties. Morgenmiddag zal Mijnmaatschappij Curaçao worden bezocht.

Commodore Ashmore bij de Gouverneur

WILLEMSTAD. — Gisteren maakte de commandant van het Engelse fregat „Ulster", commandore Ashmore zijn opwachting bij gouverneur Debrot en de minister-president, de heer E. Jonckheer.

Administratie Aruba wordt gereorganiseerd

WILLEMSTAD. — Uit Nederland is aangekomen de heer F. Versteegen, directeur gemeentelijke dienst van kasbeheer en kredietwezen van de gemeente Leiden. De heer Versteegen is door de regering van Nederland binnen het kader van technische hulp aan de Antilliaanse regering beschikbaar gesteld in verband met het verzoek van het bestuurscollege van Aruba om deskundige hulp bij de reorganisatie van de administratie van het Eilandsontvangerskantoor te Aruba.

De heer Versteegen heeft zijn opwachting gemaakt bij minister-president, de heer E. Jonckheer. Morgen zal hij naar Aruba vertrekken, alwaar hij ruim drie maanden zal verblijven.

*

— Een 25 jarige student uit Olso. Bjoern Staib, wil in februari beginnen aan een tocht op ski's via de Noordpool uit Ellesmere Land (Noord Canada) naar Severnaja zemija op Spitsbergen. Met hem reizen elf anderen, de expeditie reist met honderd poolhonden. Naar schatting zal de tocht honderd dagen duren. (RTR)



In de catacomben van het Curaçaos Museum is de tentoonstelling „Geneeskunst en Leefgewoonten" gisteravond geopend. Bij het derde lustrum van de Vereniging van Geneeskundigen, die gisteravond ter plaatse, een verdieping hoger, recipieerde, zijn tal van interessante en soms hoogst merkwaardige voorwerpen. illustraties, foto's en schrifturen voor de dag gehaald om het werk van de medici en de centrale plaats. die het inneemt, een historisch accent te geven. Een groot aantal belangstellenden begaf zich na de opening naar de tentoonstellingsruimten. Het was er zó druk. dat elk ogenblik gedacht kon worden aan de stereotiepe oproep bij volksoplopen: „Is er soms een dokter in de zaal?"

Volksverzekering tegen ongemakken bij ziekten

(Vervolg van pag. 1)

puberteit plegen toe te schrijven. Wij weten uit ervaring, dat zoiets slechts tijdelijk is en dat daarna een meer evenwichtige ontwikktling zal volgen. Om dezelfde reden kunnen wij U geen geschiedschrijving van onze Vereniging aanbieden, maar kwam bij ons het plan naar voren om U aan de hand van allerlei historisch materiaal een indruk te geven van de plaats van de geneeskunde in de vroegere samenleving. U zult dan zien hoe medische en sociale opvattingen en technische ontwikkelingen in de geschiedenis steeds invloed over en weer hebben gehad. Als U straks het verzamelde materiaal gaat bezien dan zult U zeker enige verrassende vondsten doen. Maar tegelijk beseft men weer de waarheid van de aloude uitspraak: „Er is niets nieuws onder de zon".

Toch zijn er verschillen tussen toen en nu. De mogelijkheden voor geneeskundige behandeling zijn in de laatste decennia enorm uitgebreid. Wij beschikken over meer en meer verfijnde onderzoekmethoden, technische hulpmiddelen zijn tot ongekende hoogte ontwikkeld en onze kennis van de functies van het menselijk lichaam is zo toegenomen, dat vele ingrijpende behandelingen zonder noemenswaardige risico's gedaan kunnen worden. Daarnaast heeft de chemisch-farmaceutische industrie in samenwerking met wetenschappelijke onderzoekers een groot aantal nieuwe en krachtig werkende geneesmiddelen tot onze beschikking gesteld. Achter elk van deze verbeteringen gaat echter ook een ontzaglijke hoeveelheid research- of ontwikkelingswerk schuil; op technisch, electronisch, chemisch, biologisch en nog andere gebieden.

Verhoogde kosten

Indien U zich dit realiseert, zal het U ook duidelijk worden waarom de kosten van geneeskundige behandeling stijgen, aldus dr Bais. Deze stijging is een verschijnsel, dat overal ter wereld te constateren valt, waar met moderne middelen de geneeskunde beoefend wordt.

Wij verkeren op de Nederlandse Antillen in de gelukkige omstandigheid dat we over zeer aanzienlijke mogelijkheden tot behandeling van onze patiënten beschikken. Wij kunnen in dit opzicht de vergelijking met naburige gebieden met veel grotere omvang glansrijk doorstaan, een feit waarvoor wij dankbaar zijn en waarop wij ook wel trots mogen zijn. Tot zover over het heden. Nu de toekomst.

Onze technische mogelijkheden tot behandeling van de zieke mens zullen zich nog verder uitbreiden. Onvermijdelijk zal daarmee een verdere stijging van de kosten gepaard gaan. En de vraag welke zich dan meteen opdringt is: Hoe zullen deze kosten opgebracht kunnen worden? Een enigszins langdurige behandeling in een ziekenhuis wordt nl. nú al vaak zeer kostbaar, doordat het noodzakelijk is om vele van de aanwezige onderzoek- of behandelingsmethoden te hulp te roepen tot het bereiken van een goed resultaat. En waar het gaat om mensenlevens kan het nu eenmaal niet met „een beetje minder". Onder de huidige omstandigheden bestaan er enkele vormen van verzekering tegen ziektekosten voor bepaalde groepen van onze bevolking. Maar een goede gezondheid en dus ook een optimale geneeskundige verzorging moet in een moderne samenleving als de onze voor ieder bereikbaar zijn, niet alleen voor bepaalde groepen.

Volksverzekering

En wij zien dan als een van onze belangrijkste taken voor de toekomst het zoeken en opbouwen van een systeem waarin voor alle burgers die niet voldoende financieel draagkrachtig zijn de beste geneeskundige behandeling verzekerd is, aldus dr Bais.

Ik spreek hier beslist niet over een utopie, wél over een toekomstbeeld. In de boezem van onze Vereniging bestaat hiervoor grote belangstelling. Wij willen niet beweren dat wij over volledige gegevens of conclusies beschikken, daarvoor is de stof te omvangrijk. Doch wij mogen als een voorlopige conclusie wel stellen dat een systeem zoals ik zoeven aanduidde een reële mogelijkheid is.

In zijn ideale vorm zouden voor de tot standkoming van zo'n organisatie overheid, particuliere werkgevers, de groep der toekomstige verzekerden en de artsen allen moeten samenwerken. En als wij voor onze 15 jarige verjaardag een wens zouden mogen uitspreken, dan is het deze: Dat een innige samenwerking van alle hierbij betrokken groepen zal leiden naar een oplossing tot heil van onze gehele Antilliaanse gemeenschap.

Dank

Er zouden nog meer toekomstbeelden te schilderen zijn, maar de tijd is beperkt. Dan wil ik thans nog onze hartelijke dank brengen aan de collegae die zich de meeste moeite getroost hebben om deze tentoonstelling te doen slagen. Dat zijn Chris Engels en onze enthousiaste secretaris van Zanen. Voorts onze grote erkentelijkheid aan regenten en directie van het Curacaosch Museum voor het beschikbaar stellen van ruimten. Tenslotte onze hartelijke dank aan allen die door afstaan van materiaal of anderszins hun medewerking aan de tot standkoming hebben verleend.

Dan moge ik thans U, excellentie de gouverneur verzoeken de tentoonstelling officieel te openen, aldus dr Bais.

De bijeenkomst werd besloten met een cocktail in de Museumtuin.

TWEE OP DE WIP 14 en 15 DECEMBER



Waar heeft SINTERKLAAS z-ó-v-e-e-l gekocht....??

BIJ ZIJN "HOFLEVERANCIER" BOEKHANDEL SALAS

WANT Dáár HEEFT HIJ KEUS UIT:
* TIJDSCHRIFT - ABONN.
* POSTZEGELS - ALBUMS
* FOTO - ALBUMS ENZ.
* BOEKEN
* GRAMMOFOONPLATEN
* VULPENNEN
* VULPEN-SETS
* SPELLEN
* KAARTSPELEN

BOEKHANDEL SALAS

VERHUIZING
Verenigd Antilliaans ASSURANTIEKANTOOR "WYCLAES"
VERTEGENWOORDIGER/Agent: Fatum/1845 E.N./N.E.N.
Per 1 december 1963 verhuisd naar:
PIETERMAAI 42; TEL. 13275
Na 18.00 uur te bereiken:
W. N. Claesens: tel. 43122/35201
D. E. A. Campagnard: tel. 13116
Wegens verkeersomlegging nu prachtig parkeergelegenheid.
Kantooruren: 8 - 12 en 2.30 - 17.30.



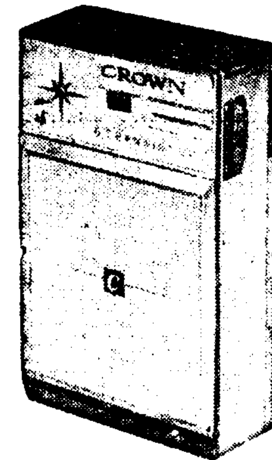
DO - IT . NOW!
Als U het gisteren nog niet gedaan heeft!
Si Bo no a haciele ayera ainda!



HET MEEST GEROOKT

TE HUUR
te NOORDWIJK a. ZEE
Gemeubileerde huizen villa's en flats
Centraal verwarmd.
TOURIST SERVICE
Pieternelweg 23,
Noordwijk a. Zee

CROWN
een toonaangevende naam op het gebied van transistor draagbare radio's; taperecorders en radiogrammofoon kombinaties



Zakradio met 6 transistors



Draagbare stereo radio-grammofoon



Kombinatie draagbare taperecorder-grammofoon

een komplete keus bij alle betere radiozaken

Distributeur voor de Nederlandse Antillen:
Distribuidora Antillana (Curacao) N.V.
Keukenstraat Nos. 1/1A
Tel. 11024 & 23421

„WEST-END"
Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.
- Het emotioneel zinnelijke filmwerk
"LA CARAVANA DEL PECADO"
Franca Marzi - Charles Rutherford
Een stortvloed van ontroeringen, een onvergetelijk verhaal van onbeheerste passies
f. 1.50 - 0.90. Geheel in het Spaans. Kinderen geen toegang.



Het verlanglijstje van de zoon

* EEN ECHT ZWITSERS HORLOGE. vanaf Fl. 10.50
* EEN ZILVEREN ARMBAND met naamplaatje, dat gratis gegraveerd wordt. vanaf Fl. 9.—
* EEN PRACHTIG KAMPEERMES van staal voor F. 6.80
* EEN 4-KLEUREN BALLPOINT vanaf Fl. 6.20

SPRITZER + FUHRMANN
JUWELIERS - HORLOGERS - OPTICIENS
ARUBA - BONAIRE - CURACAO - ST. MAARTEN - NEW YORK

Unieke Kerstkaarten
met Curaçaose motieven
bij **LA BONANZA**
(Wij verzorgen desgewenst het bedrukken met Uw naam)



Start fresh... Stay fresh all through the day
Rollonall-dayfreshnesswithNew Odorono Odo-Matic Deodorant. New Odorono contains the most effective ingredients to give you complete protection against odor and perspiration all day—all night. When you need protection most, rely on Odorono to keep you nice to be near, and sure of yourself.



ODO·RO·NO

Distr.
MOISES DE MARCHENA & SONS



MAAK UW HUIS MOOI VOOR DE FEESTDAGEN! MET VERF VAN
Benjamin **Moore** paints ®
* DE BESTE VERF
* GEMAKKELIJK AAN TE BRENGEN

C. F. Muskus & Co.
Handelskade 8
Cooperatieve Vereniging en Nijverheid
Breedestraat 47 (O)

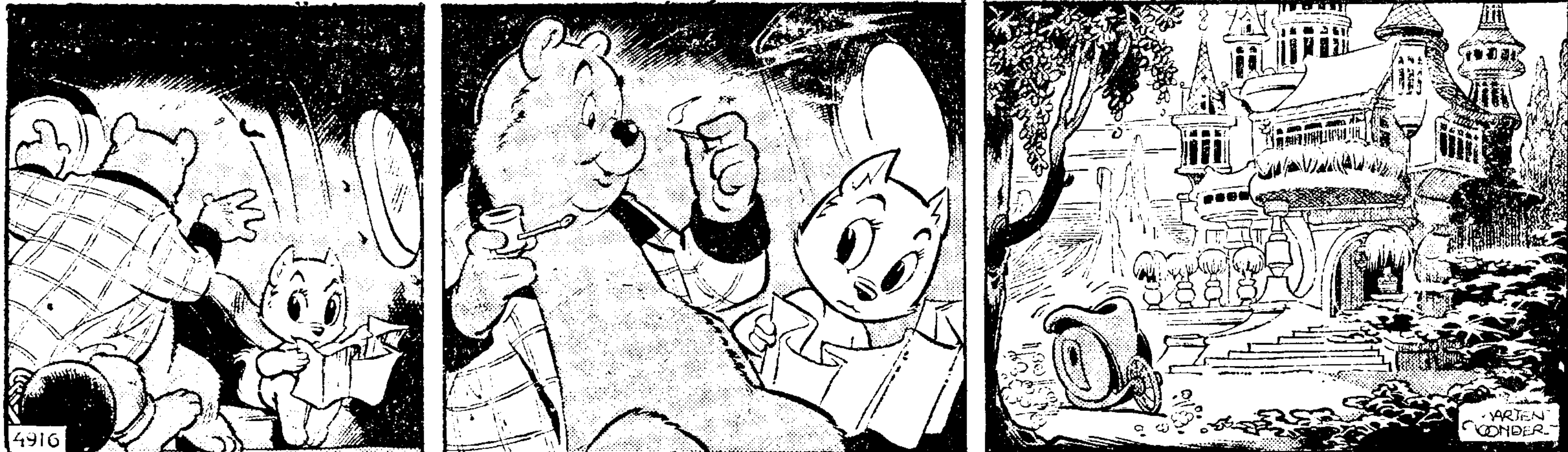
Al een nieuwe gascilinder besteld? 24120



Wij kunnen voor bestellingen die na 10 dec. binnenkomen geen tijdige aflevering garanderen.

GEEF VOOR SINTERKLAAS EEN NUTTIG GESCHENK
● BABY-PAKJES ● BADDOEKEN ● HERENPANTALONS ● HERENHEMDEN ● DRESSHIRTS ● SLACKS ● KINDERKLEDING ● DAMESROKKEN
EN NOG VEEL MEER
CASA LEON
BREEDESTRAAT 65 (O)

Heer Bommel en de Wilde Wagen



4916. — Heer Bommel liet de kogel vallen en begon te peinzen.

„We gaan nu dus naar het Chateau Royal", prevelde hij. „Het klinkt goed. Maar toch zou ik er meer van willen weten. Tenslotte klonk de Nachtwacht van Gor ook niet slecht — en hoe vreselijk is dat afgelopen. Zeg nu zelf, jonge vriend!"

„Hm", zei Tom Poes.

„Het hinderlijke van deze reis is", hernam heer Ollie, „dat je alleen kunt zien wat achter je ligt, als je begrijpt, wat ik bedoel."

Hij wendde zich moeilijk om en staarde door het venstertje naar het landschap, dat ze zo juist gepasseerd waren.

„Waarom is er geen voorraam in het rijtuig?" vroeg hij klagend.

„Ik heb de reisfolder", zei Tom Poes. „Dat is het middel om vooruit te zien. Eens even kijken. Ja, hier heb ik het. „Het Chateau Royal is het meest exclusieve hotel ter wereld. Slechts werkelijk hooggeplaatsten kunnen zich veroorloven hier de maaltijd te genieten. Verfijnde spijzen, besproeid met uitgelezen dranken strelen het gehemelte, terwijl een keur van uiterst geschoold personeel...."

„Aha", riep heer Ollie oplevend uit. „Dat lijkt me toch wel iets voor iemand van mijn stand, wat jij? Daar kan de markies niet tegen op! Ah! De azuren wijn van Chateau Royal, zal ik zeggen, als ik in de Kleine Club kom."

„Hm", zei Tom Poes. „Maar die kogel...."

Verder kwam hij niet, want de reiskoets kwam met een hevige schok tot stilstand. Het zal de oplettende lezertjes duidelijk zijn, dat het Chateau Royal bereikt was.

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



44—64. — Terwijl Egil sidderend als een espenblad knielt, roept een stem van enige afstand: „Wat is daar aan de hand? Wie heeft het over Wuffa?" „Ja, wij hier", schreeuwt de krijger met het zwaard terug, „even wachten, het is zo gebeurd. Dan is er geen Wuffa meer, gelukkig..." „Stop, dwaas", roept de ander terug, terwijl een donkere schaduw zich door het kreupelhout wringt. „Zo een belangrijke gevangene mag jij niet op eigen houtje om zeep brengen, die eer komt onze meester, heer Aldo, toe!" De kerel met het zwaard laat zijn wapen knorrend van woede zakken, temeer, daar zijn metgezellen het duidelijk met de nieuwe aangekomene eens zijn. „'t Is waar", zucht hij dan spijtig. „Heer Aldo heeft daar het meeste recht op... maar ik heb hem gevangen..." Harde knuisten trekken Egil overeind. „Jullie vergissen je", schreeuwt de knaap, „ik ben Wuffa niet! Ik ben Egil, de zoon van Leif Olavson, ik ben hierheen ontvoerd door heer Ul... Heer Berda..." Hij babbelt als een zot", grijnst een der kerels, „zeker van angst... Nou, of jij Wuffa bent, ik zie het duidelijk..." wendt hij zich met een onheilspellende grijns tot de doodsbange knaap...",„Waar zie je ooit twee zulke oren, alleen al die oren, hahahaha... Ja mannen, eigenlijk is dit de beste plek, om hem van kant te maken", knikt de kerel dan met tevreden blik op de oude eik Hier heeft hij er zelf zoveel terechtgesteld en onder dezelfde oude oferreik zal hij nou ook sterven..." „Als een laffe hond", vult een tweede grijnzend aan... en Egil is de waanhoop nabij... Onder de eikenboom zit bleek, maar bij kennis de man, waarmee Ulfa gesproken heeft. „EDELE heer", roept Egil hem toe, „bega toch geen vergissing... ik ben Wuffa niet. Ik ben een slachtoffer van Ul... eh... Berda, die mij geroofd heeft... Ik woonde op de burcht van Eric, koning der Noren..."

„Eric, koning der Noren... en daarnet beweerd hij, dat hij de zoon van Leif Olavson was", valt een der kerels schaterend in. „Hij kletst maar wat..." „Houdt op met dat domme geschreeuw", zegt de gewonde, „men kan ons mijlen ver horen... neem mee die kleine schurk, sterven zal hij, maar niet zonder een eerlijk rechtszitting..." En de ongelukkige Egil meevoerende verdwijnt het troepje vogelvrijen als spooksels in de moerasnevels...

Voor beter zien en beter uitzien



OPTICA SYLVIA

Kerkstraat 19



Kijk niet verder!

YARDLEY MAAKT HET UITZOEKEN VAN GESCHENKEN GEMAKKELIJK!

Bij Yardley is er voor iedereen iets van zijn gading. Parfums, toiletwater, zeep, talkpoeder, crème en ontelbare, fijne cosmetica voor Háár. De Y-reeks (Yardley — geYkt voor de verzorgde man) — scheercrèmes, pre-electric en after shave lotions, talkpoeder en zeep — voor Hem. U vindt een grote collectie Yardley geschenkkartons: alles wat u moet doen is ze cadeau doen. U doet hen een genoegen!

YARDLEY

Drink "TOPS"



Wij hebben v.a. 24 doppen ("Mr." Cola, Soda Tops, Big Boy) en v.a. 1 gld. het leukste

SPEELGOED, tegen de helft van de winkelprijs!

Ruil Uw doppen in bij de

JULIANA LIMONADE FABRIEK

Penstraat 62 - Tel. 11616

STEREO TAPES

VANAF ƒ 8,50

bij

LA BONANZA-Punda

LAAT UW TUIN ONDERHOUDEN DOOR

TUINBEDRIJF SMEINS

Hydraweg 14

telefoon 49172

TE HUUR

Gemeubileerd huis

met 3 slaapkamers

van 1 maart - 1 september '64

Caracasbaaiweg 60

Telefoon 35658

Met grote blijdschap en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje:

Muyin

Lelia en Hooi-Hing Ng
Tin-San
Chack-San
Men-San

Tevens dank aan Dr. Leon

Cur. 29-11-63 Brionweg 65

VERLOOFD

Astrid C. Rigot

en

Michael M. Mau-Asam

2 december '63

BRIGHTEN YOUR HOME



FOR THE HOLIDAYS

DAVID CAPRILES & CO.

Salinja

VOOR DE KLEUTERS

(1 tot 3 jaar)

* Geborduurde jurkjes v.a. fl. 2.–
* jongenspakjes v.a. fl. 2.50
* schoentjes v.a. fl. 4.75

Casa Leon

Breedestraat 65 (O)

Bij de

Firestone

SERVICE STORE

wordt Uw lekke tubeless band vakkundig gerepareerd.

David Capriles & Co.

SPEELGOED

COOP. VER. EN NIJVERH.

Breedestraat 47 (O)



● TONIC WATER
● GINGER ALE

Phone your orders

Phone 11414-11434

TEGEN AAMBEIEN

Als U last hebt van jeukende, bloedende aambeien, in- of uitwendig, wacht dan geen dag langer, maar gebruikt **Chinaroid.** In een kwartier gaat **Chinaroid** uw aambeien te lijf en wel op 3 manieren:

1e. Verzacht het die jeukende pijn.
opgezette aambeien verschrompelen.
2e. Zorgt het, dat gevoelige en
3e. Geneest het irritatie van de embranen.

Uw geld terug als **Chinaroid** U niet helpt. Vraagt Uw botica vandaag nog naar **Chinaroid.**

PAS ONTVANGEN

Rozestruiken

Seed Store

Caracasbaaiweg 238, tel. 35836

Passaatstraat 12

Sints goedkoopste adres

* chocoladeletters
* sinterklaasplaten
* auto's; fietsen
* ballen; pistolen
* scooters
* hobbelpaarden
* poppetjes
* poppewagens
* borduursets
* serviezen
* schoolbanken
* poppewiegen
* kruiwagens
* bromtollen
* naaimachines
* cowboysets
* mixers
* gitaren
* geweren
* vliegtuigen
* projectors

en nog veel meer

La Ganga Prinsenstraat 63 – Telefoon 11334



Para su propio halago, compruebe usted también como miles de mujeres, que el cutis se libra de barros, granos y espinillas, y adquiere una tersura adorable a los pocos días de usar

Ungüento y Jabón

BLANCO y NEGRO

TRATAMIENTO DE BELLEZA SENCILLO, ECONOMICO Y POSITIVO



White Rock

for sparkling fine beverages

GINGER ALE – TONIC en SODAWATER

BRITANIA

INCORPORATED

Tel. 12378 - 12678

N.V. ALGEMENE TRANSPORT ONDERNEMING

A. T. O.

Santo Domingoweg z/n, Buena Vista

* Licht en zwaar transport
* Kraan- en truckwerk
* Verhuizen en emballeren
* Schoonmaken van gebouwen en kantoren
* Verhuur van vorkheftrucks ("Lolli")

TELEFOON 43218/12649

HITACHI

SUPER FINE TRANSISTOR RADIOS AND TAPE RECORDERS CAN BE SEEN, HEARD AND BOUGHT AT THESE LEADING RETAIL STORES:

CASA HAIME — OTRABANDA
CASA LEON — OTRABANDA
LA BONANZA — OTRABANDA
RIVIERA — HEERENSTRAAT
CLARISA — HANDELSKADE
LA BONANZA — PUNDA
ODUBER & KAN — BREEDESTRAAT
ALI HAMUD — SUFFISANT
CASA RAFAEL — SUFFISANT
GOMEZ ENTERPRISES — SALINJA
THE NEW AMSTERDAM STORE — HELFRICHPLEIN

Hitachi, Ltd.

Tokyo Japan

Sole Agent & Distributor for the Caribbean

THE NEW AMSTERDAM STORE

Op 1 november begon universele atoomtijd

WASHINGTON (UPI) — De snelheid, waarmede de aarde om zijn as draait, is onderhevig aan veranderingen. De klokken, die men op aarde gebruikt zijn afgestemd op de snelheid van de aardomwenteling, een volle omgang per 24 uur. Maar hoewel voor huishoudelijk gebruik de gewone uurwerken nog lange tijd goed zullen blijven, is voor de wetenschap de doordeweekse klok al jarenlang niet exact genoeg meer. Daarom heeft men een „atoomklok" ingevoerd, die een betrouwbaarder tijdsaanduiding geeft. Argentinië, Australië, Canada, Italië, Japan, Zuid-Afrika, Zwitserland en Engeland voerden op 1 november de op de atoomklok gebaseerde „universele tijdrekening" in. In Amerika hebben de marine en de weerkundige dienst de tijdrekening van de atoomklok eveneens ingevoerd.

Voor ruimte vaart een tiende seconde verschil al te veel

Door vermindering van de omloopsnelheid van de aarde heeft de gewone klok over een periode van anderhalf jaar een achterstand opgelopen van een-tiende seconde. Niemand zal zich daar ernstig bezorgd over maken — als hij niet bij de ruimtevaart betrokken is. De ruimtevaart, die gebaat is bij zeer nauwkeurige positie-bepalingen in de ruimte, kan niet zonder een exacte tijdsaanduiding. Ook voor de navigatie van schepen en vliegtuigen kan onder bepaalde omstandigheden een uiterst nauwkeurige bepaling van tijd nodig zijn.

Nieuwe middelen

Er wordt gewerkt aan nieuwe navigatiemiddelen voor de scheepvaart die werken met een keten van radiozenders. De activiteit van deze een vast signaal uitzendende installaties wordt beheerst door klokken, die aan de allerzwaarste eisen op het gebied van accuraatheid moeten beantwoorden. De klokken moeten volkomen „gelijk lopen" met de omwentelingssnelheid van de aarde. Soms gebruikt men elektronische klokken, die dan „moederklokken" genoemd worden, om te controleren of de satellietklokken „bij" zijn. De tijdseinen, welke dor weerkundige stations uitgezonden worden ten behoeve van de zeevaart, zijn afkomstig van elektronische klokken.

Even klok kijken

Men heeft geconstateerd, dat de accuratesse van de moederklokken over het algemeen beter is dan die van de gangbare elektronische of veeruurwerken, maar men heeft toch ook afwijkingen geconstateerd als men de zuivere tijdmeting van de astronomische plaatsbepaling toepast. Men meet de positie van de aarde, en van de plaats op aarde, waar de tijdwaarnemer zich bevindt, ten opzichte van enkele hemellichamen wier loop bekend is. Deze positieberekeningen worden aan de hand van tabellen, die de looptijd en de positie van de geobserveerde hemellichamen aangeven, verwerkt tot nauwkeurige tijdberekeningen. Als men op Cape Canaveral bezig is de vlucht van een ruimteschip voor te bereiden, dan gebruikt men drie afzonderlijke tijdwaarnemingen van de sterrekundige dienst eer men een vast „tijdpunt" aanvaardt, dat de basis is voor de verdere tijdsberekening.

ECHTER: Ook de moederklokken moeten gecontroleerd worden. de astronomische berekeningen zijn tijdrovend en eisen een zeer nauwkeurige, vele malen gecontroleerde uitvoering. Een astronomische tijdsbepaling kan daardoor niet „even vlug" worden opgemaakt.

Trillingen

De wetenschap neemt daarom zijn toevlucht tot het terrein van de kernwetenschappen. Men heeft geconstateerd, da de trillingen van de atomen in het element cesium, een der bijprodukten van de moderne reactors, een zeer betrouwbaar en constant gegeven is. Men zal de „atoomklok" daarom op de atoomtrillingen van cesium gaan baseren. De trillingen worden opgevangen en omgezet in stroomstootjes, die het eigenlijke uurwerk in beweging zetten. Een kleine hoeveelheid cesium, zodanig in de klok geplaatst, dat ze gemakkelijk kan worden vervangen, is het hart van de nieuwe tijdsberekening.

Klein verlies

De vervanging is een dringende aangelegenheid, omdat men geconstateerd heeft, dat de gewone klokken louter door afwijkingen in de omwentelingssnelheid van de aarde in september van dit jaar 25-duizendsten van een seconde achter geraakt zijn — in juli van dit jaar was het „verlies" 10-duizendsten van een seconde geweest. Deze sterk toegenomen wijzigingen zijn vooral van groot belang voor de ruimtevaart. Ze zijn zo groot, dat men de invoering van de „universele tijdrekening", gebaseerd op de atoomklok, een half jaar vervroegd heeft.

Er komt een tijd

Het is niet waarschijnlijk te achten, dat de normale tijdrekening, die op uurwerken gebaseerd is, reeds binnen afzienbare tijd zal veranderen. De variaties zijn nog zo gering dat geen enkele uurwerkmaker ze in de tandraderen van een klok zou kunnen verwerken.

Maar er komt een tijd, zo redeneren sterrekundigen uit vele landen, dat er iets moet gebeuren. De variaties worden steeds groter. De klokken lopen steeds verder achter. Misschien zal men over enkele jaren de klokken enkele seconden moeten terugzetten. Maar de atoomklok zal tegen die tijd driemaal per etmaal zijn signalen uitzenden, zodat alle sterrenwachten hun klokken erbij kunnen gelijkzetten.

In veilinggebouw „De Zon" aan de Singel in Amsterdam werden vele schilder en geveild, waaronder werken van Hollandse meesters. Foto: bijna verscholen achter een berg schilderwerken hanteert veilingmeester H. van Wieringen hier een landschap van Salomon van Ruysdael.

Populariteit van Erhard neemt toe

(Van onze correspondent)

BONN. — De C.D.U. „mag ruhig sein": de jongste onderzoekingen in West-Duitsland tonen aan, dat de populariteit van de nieuwe kanselier prof. Erhard nog verder is toegenomen, terwijl zijn vermoedelijke tegenkandidaat van de S.P.D. Willy Brandt terrein heeft verloren. 59 tegen 29 is thans de stand tussen Erhard en Brandt.

Ook als de „sympathiekste partij" kon de C.D.U. haar verlies goedmaken. Stand op het ogenblik: 35 voor de C.D.U. 32 voor de S.P.D. Enkele maanden geleden 29 tegen 34. Volgens de C.D.U.-leiding drukt zich in dit resultaat de consolidatie van de partij uit na de wisseling van het kanseliersambt. Voor de S.P.D. is het resultaat van de recente meningsonderzoekingen zeer teleurstellend. Zij had uit vroegere cijfers de conclusie getrokken, dat de populariteit van de S.P.D. toenam.

*

— Van een schilderijententoonstelling in Londen is een klein werk van Renoir, voorstellend een kinderkopje, ter waarde van 36.000 gulden gestolen

„Sjaloom" eerste oecumenisch blad

Verschijnt elke maand in Den Haag

(van onze correspondent)

DEN HAAG. — Begin december verschijnt de eerste aflevering van een nieuw tijdschrift, het eerste oecumenisch geredigeerde maandblad in Nederland. Onder de naam Sjaloom komt dit blad uit als een periodieke publikatie van en voor alerlei initiatieven en ervaringen op oecumenisch terrein.

Drie andere bladen zijn opgeheven om ruimte te maken voor dit nieuwe blad. Het zijn „Plein", het blad van de door rooms-katholieken aangedreven Pleinbeweging, „Jeugd en Evangelie", tot dusver orgaan van de protestantse (met een nadruk op gereformeerde) werkgemeenschap van dezelfde naam en „Vergaard uit alle streken", een van origine hervormd gezinsblad. Waar alle drie deze bladen zich in de richting van een oecumenische opzet bewogen, lag het voor de hand dat men tot een gezamenlijk nieuw maandblad kwam.

De leden van de Sjaloomgroep vertegenwoordigen geen kerk, organisatie of groepering. Een ieder neemt deel op persoonlijke titel, zonder noodzaak tot ruggespraak. Zodoende is de Sjaloomgroep een vrije groep.

Het blad is Sjaloom genoemd, omdat het woord Sjaloom vrede, heil. welvaart gerechtigheid betekent waarin allen en alles op hun gerechte plaats in de juiste verhouding tot elkaar en tot de Heer van alles en allen zijn gekomen.

Het eerste nummer van Sjaloom bevat een drietal artikelen onder het motto „Ga er maar aan staan zegt de Heer". Hierin wordt over de naam en de bedoelingen van de Sjaloomgroep geschreven. Verder wordt erin opgenomen een interview met pater Hoefnagel S.J.

Het blad zal worden toegezonden aan alle abonnees van de initiërende bewegingen, aan de deelnemers van het oecumenisch jongerencongres, en de oecumenische leergang en aan leden van plaatselijke werkgroepen. Het secretariaat van de Sjaloom is gevestigd Den Haag, Adelheidstraat 74.

Churchill dankt voor felicitaties

LONDEN (RTR). — Sir Winston Churchill heeft op zijn verjaardag zoveel post ontvangen, dat hij een speciale boodschap van dank heeft doen uitgaan voor degenen, die hem hebben gelukgewenst, zei zijn secretaris zaterdagavond.

Deze boodschap luidt: „Ik ben ten zeerste dankbaar voor alle vriendelijke waarden, die ik op mijn 89e verjaardag heb ontvangen. De goede wensen van zo velen hebben mij gelukkig gemaakt en ik verzoek u allen mijn hartelijke dank te aanvaarden."

Volgens de secretaris heeft Churchill „honderden en honderden" brieven en kaarten uit vele ontvangen, en „meer telegrammen dan wij met mogelijkheid kunnen beantwoorden".

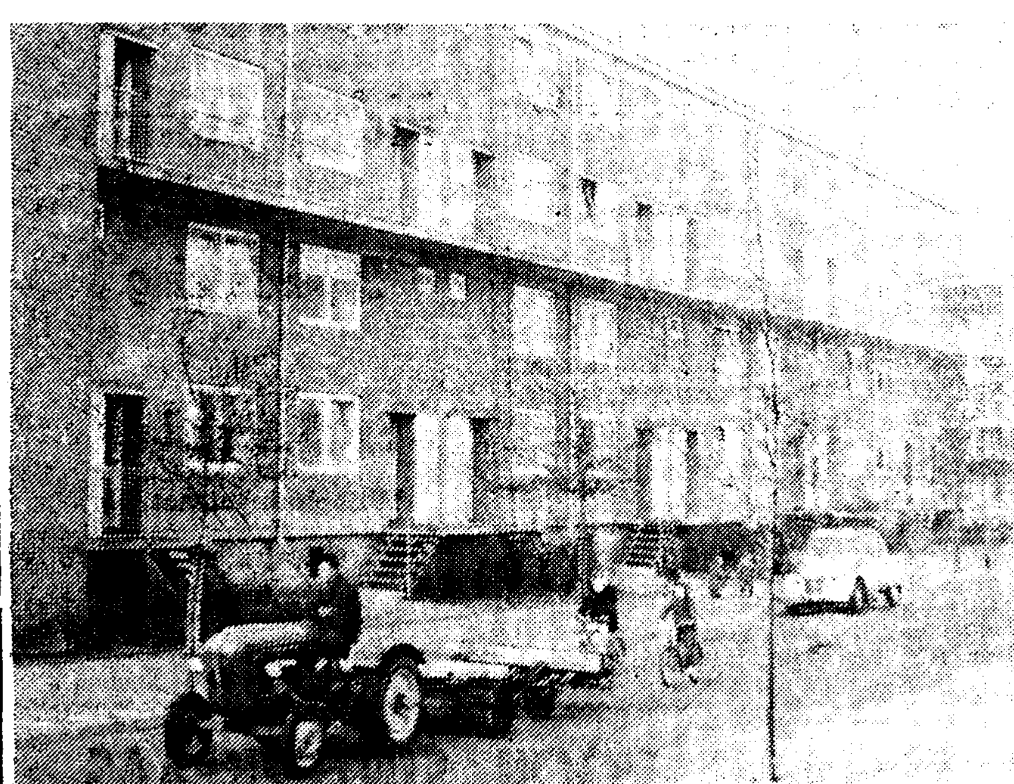
Bondsraad bekrachtigt verdrag van Moskou

BONN (DPA) — De Duitse bondsraad heeft vrijdag, als laatste parlementaire instantie in West-Duitsland, het beperkte kernstopverdrag van Moskou bekrachtigd.

Lat. Amerikaans college te Rome

ROME (RTR). — Paus Paulus heeft zaterdagavond het hoofdkwartier geopend van het pontificale Latijnsamerikaanse college, dat 300 priester-studenten zal huisvesten.

Hij beloofde aan 150 bisschoppen aan Latijns-Amerika, die het concilie bijwonen, dat hernieuwde nadruk zal worden gelegd op de belangstelling van de Kerk voor Latijns-Amerika.



Het bestuur van de vereniging van eigenaren van woningen in de Van Bloemesteinstraat en de Van der Lelystraat in Delft heeft afwijzend beschikt op het verzoek van timmerman Kwant, die zijn huidige woning in de Gerardus de Haenstraat wilde ruilen voor een flat in de Van der Lelystraat. Het bestuur meent, dat hij uit een milieu komt, dat niet in deze gemeenschap van woningen kan worden geaccepteerd. De bewoonster van de flat, die haar woning voor 120 gulden per maand te huur had aangeboden, omdat zij dichter bij haar werk aan de T. H. wilde wonen, kwam met de hr Kwant woningruil overeen, maar dat kon volgens het bestuur niet doorgaan: „De opleiding en opvoeding van de heer Kwant passen niet best in het milieu dat de bewoners hier (V. d. Lelystraat) hebben geschapen". Foto Boven: de V. d. Lelystraat, waar juist een eenvoudige tractor passeert. Onder: timmerman Kwant beoefent zijn eenvoudige handwerk. Hij timmert weliswaar niet hoog genoeg, maar is van plan, ondanks de hevige tegenwerking van de buurt, zijn pogingen voor het verkrijgen van de flat door te zetten. Hij weet zich daarbij gesteund door burgemeester De Loor en de verontwaardiging die het gebeurde in brede kring heeft gewerkt.



Onderzoek gelast naar glas in graan

Geen sabotage bij leveranties

MONTREAL (AFP). — De Canadese minister van Handel, Sharp, en zijn ambtgenoot van Landbouw, Hays, hebben zaterdag een onderzoek gelast naar de juistheid van de beweringen, dat in voor het buitenland bestemde ladingen Canadees graan glas zou zijn aangetroffen. Zoals gemeld was tussen het graan in verscheidene voor de Sovjet-Unie bestemde schepen glas gevonden, scherven van bier- en limonadeflesjes.

In juli waren al scherven aangetroffen in voor Groot-Brittannië bestemde haver, De voorzitter van de graancommissie, Frank Hamilton, wijst de gedachte aan sabotage van de hand. Hij meent dat het hier hoogstwaarschijnlijk gaat om zorgeloosheid van de havenarbeiders in de Canadese havens, die hun leeggedronken flessen achteloos hebben laten slingeren.

De voorzitter van de vakbond van havenarbeiders, Paul Asselin, bestrijdt deze opvatting. „Wij worden automatisch verantwoordelijk gesteld voor incidenten op de kades", zei hij. De havendienst en de graancommissie hebben besloten de methodes van laden en lossen te gaan herzien.

Geen sabotage

De Russische autoriteiten geloven niet, dat de aanwezigheid van glasscherven in het met schepen aangevoerde Canadese graan te wijten is aan sabotage, zo werd maandag van betrouwbare zijde in Moskou vernomen. Een Russische deskundige van naam, die echter niet genoemd wil worden, zei in antwoord op vragen: „Wij geloven niet, dat hier opzet achter schuilt."

Pepi mocht knechtje van Sint Nicolaas blijven

Nu Sint Nicolaas weer in het land is met al zijn Zwarte Pieterknechten, wil ik je graag even het verhaal van Zwarte Piet Pepi vertellen. Zwarte Piet Pepi was nog niet zo erg lang in dienst bij Sint Nicolaas. En hij had veel geduld moeten hebben voor het zover was. Dat kun je wel begrijpen, want het is een hele eer om Zwarte Piet te mogen zijn. Wel zeven keer had Pepi het al geprobeerd. Maar de ene keer had de Sint gezegd: „Nee jongetje, jij moet nog wat beter leren strooien". En de volgende keer: „Doe nou nog maar eens goed je best om te leren, hoe je een wit paard verzorgen moet". Zo was het telkens wat anders geweest. Maar eindelijk was het dan zover. Pepi kreeg een mooi pakje aan en mocht bij Sint in dienst komen om Zwarte Piet Pepi te zijn. O, wat was hij gelukkig! Hij rolde met zijn grote zwarte ogen van plezier.

En vrolijk droeg hij de zwaarste zakken voor Sint Nicolaas op zijn rug. Zwarte Piet Pepi klom op de daken, liet zich door de schoorsteen omlaag zakken, rammelde met kettingen, haalde brood en wortels uit de schoentjes en nog wel honderd andere dingen meer, die nu eenmaal gedaan moeten worden in de tijd van Sint Nicolaas. Maar er was nog iets wat Pepi deed. En dat was niet zo mooi!... Pepi snoepte stilletjes van de pepernoten. Hij wist wel dat zoiets voor een Zwarte Piet helemaal niet te pas kwam, maar hij kon het niet laten. Elke keer als hij langs het pepernotenkamertje kwam, stopte hij vlug een handjevol in zijn broekzak. Soms kreeg hij spijt en dan keerde hij vlug terug om ze weer op de pepernotenberg te leggen. Maar meestal verdwenen ze achter Pepi's witte kiezen. O, hij schaamde zich erover! Als Sinterklaas dat wist, zou hij meteen naar Spanje teruggestuurd worden, dat dacht hij zeker. Maar Sint had het heel druk met verlanglijstjes en alle schoentjes van de kinderen, en lette niet zo heel goed op zijn knechtjes. Zwarte Piet Pepi, die kleine snoeperd, zou er dan ook goed zijn afgekomen, als Doedeloeres er maar niet was geweest. Doedeloeres was ook Zwarte Piet. En hij had een paar ogen in zijn hoofd waarmee hij alles zag. Ook Pepi, die op een keer weer stilletjes liep te kauwen op de pepernoten.

„Wat eet jij daar?" schreeuwde Doedeloeres boos en greep hem bij zijn kraag. „Een pepernootje, meneer Doedeloeres", bibberde Pepi. „Eén enkel pepernootje maar". Doedeloeres bromde: „laat eens kijken wat er in jouw broekzak zit". En o, daar zaten nog wel zes lekkere pepernoten in, uit het pepernotenkamertje.

„Mee", riep Doedeloeres, „mee jij! Naar Sint Nicolaas! Wat denk jij wel? Nauwelijks in dienst bij Sinterklaas en nu al pepernoten weghalen! Waar moet dat heen?" Arme Zwarte Piet Pepi. Omdat zijn gezicht zo zwart was, kon je niet zien hoe bleek hij eigenlijk werd. **Maar het was verschrikkelijk!**

Sint Nicolaas zat juist kleine mandjes met suikerbeestjes te vullen. Dat was een heel werk, want in elk mandje moest een roze, een geel, een wit en een bruin. „Sint", zei Doedeloeres, ik heb een zeer ernstige klacht over Zwarte Piet Pepi". „Zo", knikte de Sint, „dat is niet zo mooi, mijn jongen. Wit, roze, geel ,bruin, wit, roze, geel, bruin... Jaja, Doedeloeres, ik heb nou geen tijd zoals je ziet; kom over een uurtje maar met die jongen daar terug".

„Nee Sinterklaas", mopperde Doedeloeres beslist. „Die jongen kan niet meer zijn werk doen, hij ..." Maar Sint schoof een stoel naar voren en zei: „Goed, laat hem dan maar hier. Dan kan hij mij wat helpen. Kom, pak een mandje en help me met vullen. Denk erom, één wit, een roze, één geel en één bruin". Jawel Sinterklaas snifsnif", deed Zwarte Piet Pepi.

„Pak je zakdoek, jongeman, anders vallen er tranen in de suikerbeestjes en dat plakt geweldig", waarschuwde de Sint. Toen telde hij weer ijverig verder. Doedeloeres ging brommend de deur uit en Zwarte Piet Pepi poetste zijn neus en zijn ogen af.

Wit, roze, geel, bruin... met vlugge vingers begon Zwarte Piet Pepi de Sint mee te helpen. Hij deed het geweldig. Als je zoveel jaren lang geoefend hebt, om een goed Zwart Pietje te worden, heb je geen moeite met zulke dingen. Het ene mandje na het andere werd gevuld. En zo gebeurde het dat Sint niet over een uurtje klaar was, maar veel eerder. Na 'n half uurtje was er geen suikerbeestjes meer over. Alle mandjes waren gevuld zoals het moest, want het klopte precies. „Zo", zei Sint, „dat is nog eens een meevallertje, Zwarte Piet Pepi. En vertel me nou eens, wat heb je gedaan, dat Doedeloeres zo vreselijk boos op je is?" Pepi begon weer te bibberen. Nou is het met me gedaan, dacht hij. Ik kan mijn koffertjes al vast wel pakken. Meteen glinsterde er al weer een traan op zijn wang. Snif-snif, deed hij. „Ik heb gesnoept van de pepernoten". „Zo", zei Sinterklaas, „maar dat mag je niet doen, jongen! Als al mijn Zwarte Pieten gaan snoepen, houd ik niet genoeg over voor de brave kinderen".

„Snif-snif", huilde Pepi, ik heb 't al heel dikwijls gedaan. Ik kan het niet laten. Telkens als ik langs het pepernotenkamertje kom, neem ik een handjevol mee. Ik houd zo verschrikkelijk veel van pepernoten, ziet u. Het is net of ze tegen me roepen: Eet ons op, eet ons op, we zijn zo lekker, snif-snif..."

Sint Nicolaas keek vol medelijden naar het huilende mannetje. „Hoor eens", zei hij, „als jij zo'n snoeperd bent, heb je dan soms ook stilletjes van de suikerbeestjes gesnoept?" „Nee Sint", zei Zwarte Piet Pepi. Ik vind ze wel lekker, maar lang niet zo als pepernoten. Suikerbeestjes roepen nooit: eet ons op, eet ons op. Och Sinterklaas, ik vind het zo erg dat ik terug naar Spanje moet. Ik zal nooit meer van plezier met mijn ogen kunnen rollen. Ik, ...snif-snif-snif...". Juist kwam Doedeloeres binnen. Hij had Pepi's koffertje al ingepakt. „Sint", zei hij, „ik heb al een kaartje voor de eerstvolgende stoomboot naar Spanje genomen. Zwarte Piet Pepi moet terug".

Maar Sint schudde het hoofd en zei: „Nee Doedel, hij mag blijven. Ik benoem hem tot mijn speciale suikerbeestjesknecht En als hij niet van mijn suikerbeestjes snoept, mag hij dat blijven ook".

„Maar Sint", mopperde Doedeloeres, u bent veel te goed!"...

„Nee Doedel, lachte Sinterklaas. „Ik kan nooit te goed zijn. Ik wil dat alle kinderen van me houden, ook de kinderen die nu en dan ondeugend zijn. Maar ik wil ook, dat alle Zwarte Pieten van mijn houden...".

„Ook de zwarte Pieten, die nu en dan ondeugend zijn", fluisterde Zwarte Piet Pepi met heel grote rol-ogen van plezier. En omdat hij nooit meer van de suikerbeestjes heeft gesnoept, is hij ook nu weer met Sint Nicolaas in ons land gekomen. Let maar eens op of je hem soms tegenkomt. Het zwarte knechtje dat het vrolijkst en het hardst met zijn ogen rolt, kijk zie je: dát is hij!

LEA SMULDERS



Vóór het eten een borrel
RON SAN PABLO
Heerlijk en gezond

Eeuwfeest van parochie Sta Cruz wordt bouwfeest

Komt Eilandsraad met een 25 mille tegemoet?

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Allerwege worden in Santa Cruz voorbereidingen getroffen om komend weekend het eeuwfeest van de parochie te vieren. Tevens zal herdacht worden, dat honderd jaar geleden de eerste school op Santa Cruz werd gesticht. Ter gelegenheid van dit jubileum bieden de bewoners van Santa Cruz de parochie een nieuwe bewaarschool aan, waarvoor zondag de jongste kleuter van de school de eerste steen zal leggen. De bouwkosten van deze school bedragen f. 80.000. Het geld hiervoor werd door vele activiteiten bijeen gekregen, terwijl vrijdag de eilandsraad zich zal meeten uitspreken over een door het Bestuurscollege voorgesteide schenking van f. 25.000 aan de jubilerende parochie.

Kleuterschool als aandenken

Op 1 mei 1963 was het de eigenlijke datum, dat het 100 jaar geleden was, dat pastoor Henricus Johannes de Vries als eerste pastoor van Santa Cruz zijn werkzaamheden begon en de zusters van de congregatie van Roosendaal met de eerste school. Besloten werd het eeuwfeest op 8 december het patroonsfeest van de kerk te vieren.

Pastoor Nooyen van Noord, die een en ander over de geschiedenis van Santa Cruz vertelde, dat sinds 1852 Santa Cruz reeds een kerkje had. Pastoor de Vries was in 1862 tot pastoor benoemd, doch kon eerst een jaar later zijn ambt aanvaarden. Hij werd in 1818 te Rhenen geboren en werd op 20-jarige leeftijd katholiek. Hij studeerde op Curacao, waar hij priester werd gewijd. Zijn pastoraat te Santa Cruz duurde van 1863 tot 1881. De laatste levensjaren bracht hij als rustend pastoor in Santa Cruz door, waar hij in 1891 stierf en begraven werd.

Werkers eerste uur

In de loop der jaren heeft Santa Cruz vele pastoors gehad. Onder hen bevonden zich de paters A. van Baars (1884-1888) en pater G. Vuylsteke (1897-1900), die later tot de hoge post van apostolisch-vicaris van de Nederlandse Antillen werden geroepen.

In 1863 begonnen de zusters Clara en Paschalia met de eerste school. Hiermee legden zij het fundament voor het onderwijs te Santa Cruz, dat thans zes scholen met ruim 1550 leerlingen omvat.

Actie-comité

De afgelopen maanden hebben de parochianen, onder leiding van hun onvermoeide pastoor K. Berlage, niet stilgezeten. Nadat in het begin van dit jaar in de AMIGOE berichten over het eeuwfeest waren verschenen, werd een actiecomité gevormd, onder leiding van de heer Candido Angela. Dit comité besloot om Santa Cruz een nieuwe bewaarschool te schenken. De bouwkosten werden door deskundigen op f. 120.000 geschat, doch doordat de parochianen van Santa Cruz niet alleen gulle geldelijke steun gaven, maar velen persoonlijk in hun vrije tijd aan de bouw willen meewerken zullen de kosten f. 80.000 bedragen.

Eilandsgeschenk?

Door verschillende acties, zoals een grote loterij, dans- en feestavonden, werd ruim f. 45.000 bijeen gekregen, waarbij inbegrepen een bedrag van Arubanita, een organisatie, die destijds een grootse actie voor de bouw van kleuterscholen op Aruba voerde.

Verwacht wordt, dat de eilandsraad met algemene stemmen, vrijdag het voorstel om f. 25.000 te schenken zal aannemen. Niet alleen werd dit voorstel destijds door vertegenwoordigers van alle politieke partijen bij de raad ingediend, maar de bevolking van Santa Cruz heeft metterdaad bewezen, dat net e..nst is met dit prachtig geschenk voor de jubilerende parochie.

Feestelijkheden

De fundamenten van de school, die gebouwd wordt naast het Estrella-terrein, zijn reeds klaar. Met man en macht wordt nu gewerkt om de school volgend jaar in gebruik te kunnen nemen. De feestelijkheden worden zondagmiddag half vijf geopend met de eerste steenlegging voor deze school, gevolgd door een plechtige H. Mis van dankbaarheid, die opgedragen wordt door pater vicaris-generaal Cl. van der Looy, die namens het bisdom de gelukwensen zal aanbieden. Na de Mis wordt door de toneelgroep Mascaruba o.l.v. Piet Eelvelt in de openlucht een toneelstuk opgevoerd, dat zich afspeelt in de contreien van Santa Cruz, gebaseerd op het Nederlandse stuk „Maryke van Nijmegen".

Op woensdag 11 december zal de jeugd van Santa Cruz feest gaan vieren. Hiervoor hebben de twee teenagersclubs Jolly Teens en Conny Francis de organisatie voor hun rekening genomen. Het feest wordt zondagavond 15 december met een grote feestavond voor de parochianen in de Estrella-club gesloten.



Achter het zustersklooster te Santa Cruz nadert het openluchttheater, dat de naam zal dragen van „Teatro Seri Noka" de voltooiing. Gistermiddag vertelde de voorzitter van Mascaruba, de heer D. Tromp het een en ander hierover ter plaatse (zie foto). Voor de aanleg van dit openluchttheater heeft men de Rooi Awa Blancu afgedamd en achter de heuvel Seri Noka een nieuwe rooi aangelegd. Het afgedamde gedeelte werd tot een diepte van 5 meter uitgegraven. De toeschouwers komen a.s. zondag bij de eerste openluchtuitvoering door de toneelgroep Mascaruba van „Maria di Seri Noka", op tribunes te zitten die door de ASU beschikbaar werden gesteld. — In de naaste toekomst zullen in de vijf meter hoge wand zitplaatsen door middel van stenen banken worden aangebracht. De aanleg van het theater kost ruim f. 2000 en geschiedt o.l.v. de heer Leonardo Croes, terwijl medewerking verleende DOW, Werkverschaffing en vele bewoners van Santa Cruz, onder wie de heren Joe Werleman en Mario Croes, die dit werk met bulldozers in hun vrije tijd hebben verricht.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De handel op de eerste beursdag van december be gon gistermorgen in een bemoedigen de stemming, ofschoon de koersstij gingen werden beperkt door het ont staan van winstnemingen. Onder lei ding van de industriefondsen vertoon den de koersen een behoorlijk aantal merendeels fractionele stijgingen. Zo wel de technische factoren als het bedrijfsnieuws waren gunstig. In de namiddag was de handel kalm. De markt nam de winstnemingen op en handhaafde zich op of vrijwel op het hoogste niveau van dedag. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1336 waarvan 653 hoger, 447 lager en 236 onveranderd. De aandelenomzet be droeg 4.770.000 stuks, de obligatieom zet 11.743.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Philips zeer vast met ruime handel als gevolg van aankopen van zowel lokale als Zwitser se zijde, dekkingsaankopen en ruil orders van Kon. Olie in Philips. Ove rige internationals eveneens vast. Cultuurwaarden wederom zwak, scheepvaartwaarden praktisch onver anderd, staatsfondsen gemakkelijker.

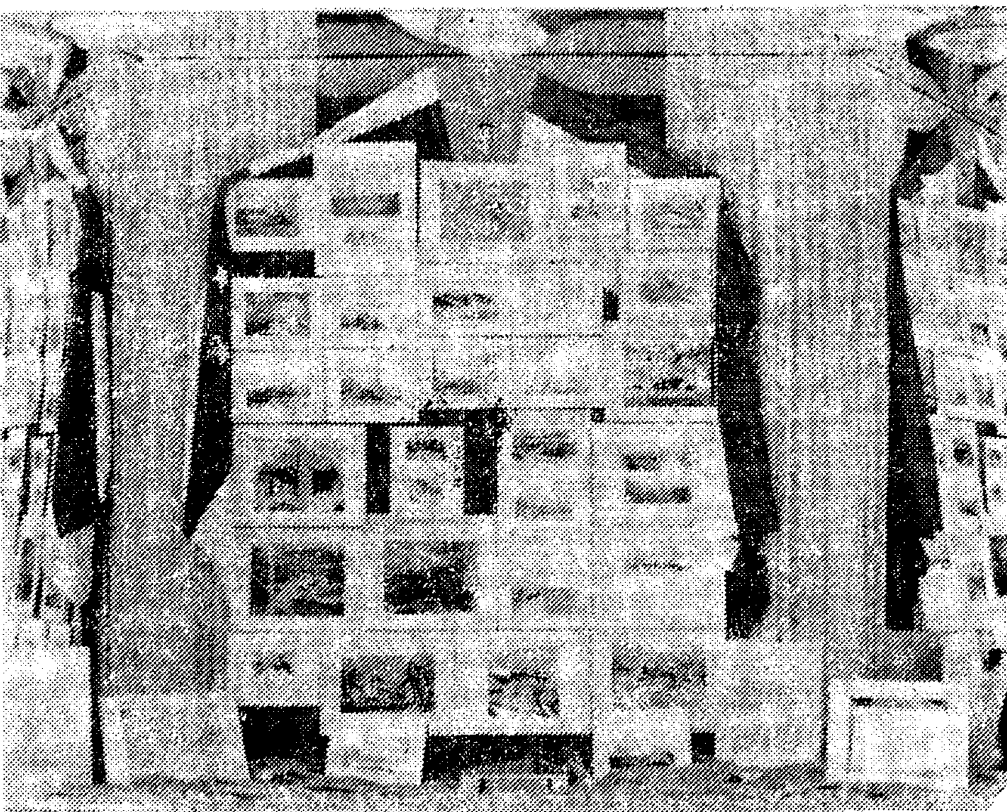
Vandaag herdenken de heer Hermogenius Croes (69) en mevrouw Abelita Croes (73) het feit, dat zij 50 jaar geleden door de ambtenaar van de burgerlijke stand, Sjon Bibi Arends, in de echt werden verbonden. Uit dankbaarheid werd een H. Mis opgedragen, terwijl het bruidspaar de gehele dag vele gelukwensen in ontvangst mocht nemen.

BEURS VAN NEW YORK

Ai Co	64 3 8	Western	39 1/4	Rep Steel	41 1/8
Amerade	70 1/2	Ford	51 7 8	Reynolds	38 1/4
Am T and T ..	140	Gen Elec	83	Royal Dutch .	49 5 8
Anaconda	46	Gen Motors	79 3 8	Sears Robuck	96 5/8
Bethlehem	30 3/4	IBM	492	Shell Oil	43
Boeing	38 1/2	Int. Nickel	64	Sperry Rand ..	18 3 4
Brit Am Oil ..	25 3 8	Jones	62 1/2	Stand Cal	59 1/2
Can Pac	35 1 4	KLM	14 1 B	Stand NJ	72
Cat Pil	47 1/2	Monsanto	55 5/8	Tex Instr. ...	91 1/8
Chrysler	84 3/8	Nat Cash	80 1 2	20th Cen Fox .	27 5/8
Col Gas	29 1/2	NY Gen.	22 5/8	US Steel	54 1/4
Douglas	24 1/8	Olie Math ...	43	Westingh	35 5 8
Dupont	237 1/4	Philips	48 7/8	Dow Jones	751.91

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Verf	—
				Ant. Brouw	99 1 2
				Nefo	114
Ned. 4 1/4 '59..	96 9/16	Kon Olie	177.50	VD Grinten	1140
Ned. 3 '47	88 1/4	KLM	—	Indola Dr.	480
BNG 4 1/2	97 7/16	Scheveningen ..	389EX	Thom. Dr.	772
BNG 5 1/4	101 7/8	KNSM	150 3/4	Interunie	199
N Ant 5 1/2 '59	98 1 8	V Ommeren ..	280	V Swaay	370
N Ant '60 5 ..	—	Scheepv.	139 7/8	De Vries	162
NHM	347 1/2	Robeco	226	Berkel Pat	240
Adam Rub	120	HBU	259 1 4	Fokker	358
HVA	160 5 8	Ngombezi	260	N Ant '62 4 1/2	97 3 4
AKU	519 3/4	Brocades	797	Scholten Foxh	720
Bergh	279 1/2	Cur HM	—	Goldmines	560
Calve	955	Excelsior	225 1 2	Bredero Bouw..	750
Gelder	226	Heineken	416B	Udenhout	229
Hoogovens	562	Papier	310	**ANP Indices**	
Mueller	318 3/4	Ketjen	771	Intern Conc.	550.0
Philips	149.50	Overzeegas	370	Industrie	343.5
Unilever	141	Rott. Droogd. .	348	Scheepv	152.4
Wilton	259	Stokvis	185	Banken	236.8
Billiton	440 1/2	VMF	212	Handel	162.6
		Zwanenberg ..	912	Algemeen	394.0



Een van de fraaie etalages, die in de Nassaustraat door de heer Leo Belinski (Pearl of the Orient) werd ingericht t.g.v. de herdenking van de Herrijzenis van de Nederlandse Staat (1813—1963). Een groot aantal foto's en historische stukken waren hier bijeen gebracht en trokken veel bekijks.

Politie-rapport

SAN NICOLAS. — Aan de wacht te Santa Cruz kwam de man C., die verklaarde mishandeld te zijn door F. en J. Hij had een wond aan het gezicht en werd door de politie naar het hospitaal gebracht, waar hem eerste hulp werd verleend. De recherche stelt een onderzoek in.

Bij een bar in Oranjestad werd politie assistentie gevraagd voor een vechtpartij. Bij aankomst van de politie verklaarde een vrouw, dat zij door een dronken man mishandeld was. De man was niet meer ter plaatse. De vrouw werd naar de recherche verwezen.

Bedevaart uit Sta Cruz

SANTA CRUZ. — Ruim 1500 Arubanen, hoofdzakelijk parochianen van Santa Cruz, hebben zaterdagavond een bedevaart gehouden naar de kapel te Alto Vista. De belangstelling voor deze tocht was zo groot, dat bij de plechtigheden in de kerk van Santa Cruz, voordat men vertrok naar Alto Vista, vele mensen buiten moesten blijven staan.

Om twaalf uur kwam de eerste groep in Alto Vista aan. Om half één werd een H. Mis opgedragen om God te danken voor de weldaden, welke de parochie de afgelopen honderd jaar heeft ontvangen. Werd de tocht naar de kapel te voet ondernomen, de terugtocht werd door het merendeel per bussen en auto's gemaakt, terwijl 200 personen te voet naar Santa Cruz terugkeerden.

Naastenliefde in de praktijk

ORANJESTAD. — Tot slot van de week van de naastenliefde ter gelegenheid van de 150e verjaardag van de parochie Oranjestad, werd zondag onder alle heilige missen door leden van de jeugdbeweging gecollecteerd. Het resultaat hiervan is, dat aan de gezinnen van de 15 Arubaanse gebrekkige kinderen, die in het mgr Verrietinstituut verblijven, een passagebiljet kan worden aangeboden. Twee van deze biljetten werden bijeengebracht door leraren en leerlingen van het Tharsiciuscollege. Daarnaast zal ieder kind nog een pakketje ontvangen.

ARUBA Agenda

DINSDAG

BIOSCOPEN — Oranestad: De Veer 8.30: A view from the bridge — 18 jaar; Rialto 8.00: Mi gritara y mi caballo — Alle leeftijden; Santa Santa Cruz: Aurora 8.00: El analfabeto — Alle leeftijden; San Nicolas: Principal 8.00: Un rayo de luz — Alle leeftijden; Savaneta 8.00: Revak, de rebel — 18 jaar;

WACHTREGELING

Doktoren: Oranjestad en Noord: J. R. Leo; Savaneta, Santa Cruz en San Nicolas: A. v.d. Hoeven;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad Zr. Ewalda, Santa Cruz — Zr. Lodovic; Paradera — Zr. Felicita; San Nicolas; Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200

Première Alleman op 19 december

DEN HAAG (ANP) — De film Alleman van Bert Heenstra, die 19 december in alle grote steden van Nederland in première zal gaan, zal onder auspiciën van de Sticusa gelijktijdig ook in Suriname en in de Nederlandse Antillen worden vertoond.

Lago-party voor ambtenaren

ORANJESTAD. — De traditionele partij, die de Lago jaarlijks aan ambtenaren van eiland en land aanbiedt, zal dit jaar op vrijdag 13 december in het Aruba Caribbean Hotel worden gehouden.

Niet in de gelegenheid een ieder persoonlijk vaarwel te zeggen, roepen wij langs deze weg U allen een hartelijk vaarwel toe. Het moge Aruba goed blijven gaan.

Hr. en mevr. H. PATIST
a/b Santa Maria

TELEVISION REPAIR



MARCONI PHONE RADIO
SALES & SERVICE
San Nicolas (naast postkantoor)
telefoon 5325

SINTERKLAAS: Piet, hoe heet die juwelierszaak, waar we vorig jaar zulke goede inkopen hebben gedaan?

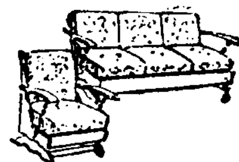
ZWARTE PIET: U bedoelt natuurlijk RAGHUNATH. Wat een collectie, en wat een ruime keuze. Dat we nu overal op tijd komen, dank ik aan mijn MULCO horloge, dat ik daar kocht.

Volgt het voorbeeld van Sinterklaas en doet Uw inkopen voor de komende feestdagen bij de airconditioned zaak van

RAGHUNATH
Nassaustraat 37 A — Oranjestad

Ook dit jaar doet SINTERKLAAS
AL ZIJN INKOPEN BIJ LA LINDA.
Wij bieden voor:
Kinderen (grote sortering, lage prijzen, speelgoed), voor vader, voor moeder, voor haar of voor hem,
DE GROOTSTE COLLECTIE ARTIKELEN, TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN.
Brengt vrijblijvend een bezoek aan
LA LINDA
Nassaustraat 31 — Oranjestad

UITNODIGING
Hierdoor nodigen wij U uit op
VRIJDAG 6 DECEMBER a.s. des avonds van 7 tot 10 uur in onze showroom aan de Columbusstraat te Oranjestad de
GROTE MEUBELSHOW
te willen bijwonen.



Een zeer grote collectie meubelen, tegen fantastische prijzen vindt U in onze showroom.
Daarnaast gemakkelijke betalingsvoorwaarden.
Brengt a.s. VRIJDAG een bezoek aan deze meubelshow en doet tijdig Uw keuze voor de komende feestdagen.
NEME IMPORT EXPORT MAATSCHAPPIJ N.V.

AVB
Hedenavond half acht
Wilhelminastadion
Hoofdklasse
RCA — DAKOTA
toegang f. 1.— en f. 0,50

Heropend
Pickup Station
van
Supercleaning
bij
Extra Shoeshop
Wilhelminastraat 54
Oranjestad
t.o. Rey de Copas.

SPECIAAL VOOR SINTERKLAAS
Banketletters 1 pond, banketstaven ½ pond, marsepein bonbons, marsepein figuren, speculaaspoppen, gevulde speculaas, taai-taai enz.
RAINBO BAKERY
Oranjestad — telefoon 1327
San Nicolas — telefoon 5064

Uw meest geslaagde
Sint Nicolaas....



met een keuze uit onze collectie

SET CARNAVAL GLAZEN	F. 5,75
SCHAALTJES	F. 4,75
VAASJES	F. 2,—
SET VAN 6 LEPELS	F. 5,50
BOTERVLOOTJES	F. 3,90
ARMBANDJE	F. 1,50
DASKLEM	F. 3,75
ZAKMES (Zwitsers Legermes)	F. 5,50
FLESOPENER op luchtdruk	F. 9,50

Horloges
ZODIAC, INTERNATIONAL WATCH CO., UNIVERSAL, JUVENIA en vele andere
VOIGTLANDER, KONICA, PETRI, TESSINA, EDIXA en TOPCON Camera's
CHINON en SECONIC Filmcamera's
WAT KAN KAN
KAN KAN ALLEEN
KAN N.V.
Juweliers:
Aruba — Curacao — Amsterdam — Haarlem

Mr. and Mrs. Evert Godfried Eman request the honour of your presence at the marriage of their daughter
Lila
to
Mr. Victor Pinedo Jr.
on Saturday, the seventh of December nineteen hundred and sixty-three at seven o'clock p.m.
Dutch Reformed Church
Oranjestad, Aruba, Neth. Ant.

Mr. and Mrs. Victor Pinedo request the honour of your presence at the marriage of their son
Vic
to
Miss Jarmila Ivonne Eman
on Saturday, the seventh of December nineteen hundred and sixty-three at seven o'clock p.m.
Dutch Reformed Church
Oranjestad, Aruba, Neth. Ant.

RECEPTION
eight to ten o'clock in the evening
Aruba Palm Beach Club.
Kindly consider this, in Aruba and Curacao, as a personal invitation.

Abonneert U op de Amigoe

Jong Holland overtroeft koploper Veendam (4-3)

Verslagene was laatste tien minuten het sterkst

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Jong Holland en Veendam hadden er gisteravond zin in, want beide ploegen speelden van het begin tot het eind een voortreffelijke wedstrijd in hoog tempo. De goed gebouwde aanvalsleider van Veendam, Bubu de Lannoy, met een pleister achter het oor voor de opgelopen wond in de wedstrijd tegen Jong Colombia, had zijn rentree niet mooier kunnen dromen, toen hij in de twaalfde minuut een corner, prachtig genomen door zijn broer Humphrey, in de touwen liep. Nog mooier was het, toen in de 20ste minuut linksbuiten Maduro met een klimmend diagonaal schot Veendam aan een 2-0 voorsprong hielp, waardoor de zoon van de oud-internationaal Antoine Maduro een storm van geestdrift onder de vele duizenden supporters van Veendam ontketende. Maar hoe wreed werden de illusies van de Veendammers verstoord. Nog voor de rust gingen de tricoloren langs de tegenstander, door de twee magnifieke doelpunten van Stanley Schoop en drie minuten na het begin van de tweede akte „schoot" Stanley de hattrick, toen hij met een strakke kopbal doelman Zoetrum het nakijken gaf. Bubu de Lannoy trok in de 16e minuut, na een vrije trap van ruim 20 meter de score weer recht, doch vijf minuten daarna trof Ruben Brandborg roos om zo de stand op 4-3 te brengen.

De cijfers 4-3 zouden kunnen wijzen op een duel, waarin de ploegen elkaar vrijwel in evenwicht hielden. Het leek er niet op. Veendam was, in de laatste tien minuten het sterkst. Niet zozeer in technisch opzicht, maar al „sjouwend", want Jong Holland kon met de techniek aardig overweg, evenals in werkdrift, doortastendheid en zelfbeheersing. Dat laatste was hard nodig, want Veendam ging er, vooral na de rust, te stevig tegenaan. En daar arbiter Sigfried Hart slechts met bezwerende gebaren en zedepreken olie op de golven trachtte te werpen, was de kalmte aan Jong Holland-zijde hard nodig om geen veldslag te doen ontstaan. Gelukkig was de politie deze avond aanwezig, zodat vooral na de wedstrijd er geen „free for all" ontstond.

Spannend was de inzet van het duel. Met open aanvallen bestookte Jong Holland direct na het beginsignaal de veste van de tegenstander. Een kans voor de tricoloren kwam al in de tweede minuut, toen Flocker op rechts zich van de zeer moeilijke Elmer Wilsoe vrijspeelde en de bal scherp voor de doelmond deponeerde. Alleen staande, miste echter Rosal deze opgelegde kans. De serie aanvallen van Jong Holland bleef aanhouden. Veendam moest alle zeilen bijzetten om het ergste te voorkomen.

Vrij onverwacht

De eerste de beste charge van Veendam werd gevaarlijk en noodlottig voor Jong Holland. Bij een ver naar voren geschoten bal van Bubu de Lannoy wilde Morty Meulens de bal weg werken. Hierbij had hij niet in de gaten, dat zijn doelman uitgelopen was om het leer te bemachtigen. Beide Jong Holland spelers kwamen in botsing met elkaar en voor doelman Allee liep dit incident ongelukkig af. Getroffen aan het hoofd moest de keeper van Jong Holland per brancard van het veld gedragen worden. Zijn plaats tussen de palen werd toen ingenomen door Reginald Hato.

Er werd aan beide kanten goed gevoetbald; er was spanning en gezonde sensatie. De ruim 3000 toeschouwers hebben zich geen moment verveeld. De combinaties van Jong Holland waren vaak voortreffelijk en met het openspel bezorgde de ploeg de tegenstander vele hoofdbrekens. Het kort spel van voorheen werd deze avond door Jong Holland vergeten.

Ofschoon Jong Holland steeds in de aanval was geweest, nam Veendam in de 12e minuut vrij onverwacht de leiding. Bij een prachtig genomen hoekschop van Humphrey de Lannoy, deden Beltrand en Brazil hun best om de bal uit de doelmond te retourneren. Het lukte niet en van deze gelegenheid maakte Bubu de Lannoy gretig gebruik om de bal in de touwen te lopen 1-0. Jong Holland raakte na dit doelpunt enigszins de kluts kwijt, waardoor Veendam alle gelegenheid kreeg om in het offensief te gaan.

Kapitale fout

Toch kreeg Ibby Schoop in de 18e minuut alle kans de score recht te trekken, toen hij met een listige schijnbeweging spil Jansen van Veendam de hielen liet zien, doch alleen voor het doel ver naast schoot. Op de tribunes gingen er toen stemmen op voor „cambio", „cambio", doch hierop reageerde trainer Ga Bernadina niet. Een kapitale fout van de gebroeders Meulens was de oorzaak, dat in de 20ste minuut Veendam een 2-0 voorsprong nam. Edgar Meulens wilde — bewaakt door Bubu en Piggot — de bal naar zijn broer Morty spelen. Deze had niet in de gaten, dat Maduro achter hem stond en voordat Jong Hollands rechtsback het gevaar inzag, was Veendams linksbuiten er met de bal vandoor. In de volle ren loste, toen Maduro een klimmend diagonaal schot af, dat doelman Hato kansloos sloeg: 2-0.

Jong Holland, enigszins aangetast, ging niet bij de pakken neer zitten. Met vereende krachten trok men ten aanval en dankzij de defensieve houding van Veendam werd het zwoegen van Brandborg, Stanley Schoop, Flocker, Morty Meulens en Rudi Cameron bekroond. Een scherp genomen corner van Brandborg in de 24ste minuut werd door Stanley Schoop op voortreffelijke wijze in het vijandelijk doel gekopt: 1-2.

De prik

Dit doelpunt van Schoop was de prik, die de „tricoloren" nodig hadden. Opeens steeg het tempo, opeens raakte de achterhoede van Veendam alle bewustzijn kwijt. In de volgende minuten werd de zo bekwame en hechte defensie van Veendam totaal overrompeld. Negen minuten voor het ingaan van de rust omzeilde de watervlugge Stanley Schoop diverse tackelende Veendamers en voor het doel gekomen, liet hij doelman Zoetrum als versteend staan, toen hij inplaats van met zijn rechterbeen een schuiver met zijn linkerbeen weggaf, die ver buiten bereik van de goalie van Veendam tegen de touwen sloeg: 2-2.

Drie minuten daarna werd Erwin Wilsoe door Wilfred Pieters — de gevaarlijke slagman van Viceroy — vervangen. Ofschoon er nog ettelijke spannende momenten voor beide doelen zich hebben afgespeeld, ging de rust met een 2-2 gelijke stand in.

Weer zorgde Jong Holland na de pauze voor de eerste gevaarlijke momenten en in de derde minuut leidde dit tot succes. Een voorzet van Brandborg, van de rechtervleugel af, werd zonder aarzelen door Stanley Schoop op het hoofd genomen en voor de derde maal moest doelman Zoetrum achter het net vissen: 3-2. Met dit doelpunt had Schoop zijn hattrick behaald, plus zijn negende doelpunt van deze competitie. Samen met Edwin Loran staat hij momenteel boven aan de ranglijst.

Nog wilde Veendam zich niet gewonnen geven en in de 16e minuut werd de stand door Bubu de Lannoy in evenwicht gebracht, nadat op onnodige wijze Cameron de bal met de hand aangeraakt had. Bubu voltrok het vonnis op ruim 20 meter feilloos: 3-3.

Smaak te pakken

Veendam had toen de smaak te pakken en met uitzondering van Ibby Jansen trok men met alle hens aan dek ten aanval. In de achterhoede ontstond toen een leegte, waarin Jong Holland gretig hapte. Een prachtige solo-actie van Ruben Brandborg in de 21ste minuut, werd door de Jong Hollandfans luidruchtig begroet, toen deze rechtsbuiten alleen voor het doel van Veendam geen fout maakte: 4-3.

Het werd vervolgens een spannende slotfase, waarin ten einde bijna 5—3 voor Jong Holland, toen Brandborg Stanley Schoop een gave pass bereikte, doch alleen voor het doel het wilde Jong Hollands midvoor het net een beetje te mooi doen, toen hij trachtte doelman Zoetrum te omspelen. Met een tijgersprong op de schoen van Schoop bleef Zoetrum de situatie meester.

Veendam ging in de slotfaze alles geven in de aanval, maar wat men ook deed, de achterhoede en doelman Reginald Hato van Jong Holland gaven niets meer weg. Het einde van deze match, de laatste van de eerste ronde, die tevens de tot nu toe gespeelde wedstrijden was, kwam onder donderende toejuichingen van het Jong Holland-publiek.

Vrijdag zal de eerste wedstrijd van de tweede ronde gespeeld worden. In het veld komen tegenover elkaar: Vesta en SUBT.

Standenlijst op Curacao

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Na tweemaal in successie te hebben verloren, eerst tegen Sithoc en nu tegen Jong Holland, is Veendams positie op de ranglijst verzwakt. De stand na de laatst gespeelde wedstrijd in de eerste ronde ziet er als volgt uit:

Veendam	7	5	0	2	17-12	10
J. Colombia	7	4	1	2	14- 8	9
Scherpenheuvel	7	4	0	3	18- 8	8
J. Holland	7	4	0	3	20-11	8
Sithoc	7	4	0	3	17-14	8
SUBT	7	4	0	3	12-11	8
Vesta	7	1	2	4	9-19	4
Mahuma	7	0	1	6	7-31	1

België versloeg Spanje

VALENCIA (ANP) — De voetbalwedstrijd tussen Spanje en België, die zondag in Valencia werd gespeeld, is geëindigd in een 2-1-zege voor de Belgen. Bij de rust was de stand 1-1.

Het koppel Peter Post (rechts) — Fritz Phenninger (links) heeft de zesdaagse van Brussel gewonnen. Hun verzorgers deelden in de huide.

BASEBALL AA - KLASSE NA TWEEDE RONDE

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Na de tweede ronde van de AA-klasse baseball ziet de positie van de spelers er als volgt uit:

Hits 30 keer of meer aan bat:

	AB	H	gem.
H. Oehlers (Amstel)	70	17	.425
F. Cornet (Chicago)	34	14	.412
W. de Kater (Viceroy)	32	13	.406
G. Naaldijk (Amstel)	48	19	.396
E. Jansen (Viceroy)	44	17	.386
H. Zuchuschen (L.S.)	42	15	.357
B. Rosario (Chicago)	37	13	.351
V. Elhage (Sta. Rosa)	40	14	.350
S. Daou (Sta. Rosa)	45	15	.333
A. Martina (Amstel)	45	15	.333
H. Ramlal (Amstel)	36	12	.333

Triples: F. Cornet (Chicago) 2, F. Daou (Sta Rosa) 2, V. Elhage (Sta Rosa 2, R. La Costa (Sta Rosa) 2, G. Naaldijk (Amstel) 2, L. Obispo (Chicago) 2, W. Obispo)Chicago) 2.

Spelers, die meer hits hebben geslagen zijn: 1) Naaldijk (Amstel) 19, E. Jansen (Viceroy) 17, H. Oehlers 17, S. Daou (Sta Rosa) 15, A. Martina (Amstel) 15, H. Zschuschen (L.S.) 15 F. Cornet (Chicago) 14, V. Elhage (Sta Rosa) 14, W. de Kaster en B Rosario van Chicago beiden met 13

Homeruns: S. Daou (Sta Rosa), W. de Kaster (Viceroy) en A. Martina (Amstel) allen met 3, G. Naaldijk (Amstel), W. Pieters (Viceroy) en S. Valerian (J.C.) met 2.

Doubles: A. Martina (Amstel) 4, M. Foe (Viceroy), R. Trinidad (Chicago) en M. Brigida (Viceroy) 3, A Gregorius (L.S.), W. de Kaster (Viceroy), G. Naaldijk (Amstel) W. Obispo (Chicago), F. Obispo (Chicago), A. Oehlers (Amstel), B. Rosario (Chicago), W. Spanner (Viceroy) en H. Zandwijcken (Chicago) elk met 2.

Base on balls (4 wijd): F. Daou (Sta Rosa) 10, N. Cannister (Amstel) 9. L. Lacosta 8, C. Geertruida (J.C.), L. Geertruida (J.C.), W. Pieters (Viceroyy) en H. Zandwijcken (Chicago) 7, A. Balingen Sta Rosa) en A. Juliana (Amstel) 6.

Deadball: R. Wernet (J.C.) 8, P. Beaumont (Amstel), P. Daal (Chicago), L. La Costa (Sta Rosa), C Leonora (Viceroy), C. Noor (Sta Rosa), L. Obispo (Chicago), E Thielman (L.S.) en H. Zandwijcken (Chicago) elk met 2.

Stolen bases (gestolen honken): R. Paulina (L.S.) 7, L. Geertruida (J.C.) 6, B. Meriën (L.S.) E. Obispo (J.C.) en R. Wernet (J.C. 5, H. Adelina (Sta Rosa), C. Geertruida (J.C.), P Riley (Viceroy), S. Valerian (J.C.) en N. Zschuschen (L.S.) 4.

WINSTON SIGARETTEN
Adv

Jubileum Capablanca levert twee ereleden op

Receptie besluit feestviering

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In het gebouw van het Cultureel Centrum Curaçao is gisteravond het jubileum-toernooi van de schaakvereniging Capablanca afgesloten met een receptie, die een bijzonder karakter had doordat tijdens dit evenement de eerste twee ereleden dezer schaakvereniging werden geïnstalleerd. Onder degenen die zich op deze receptie bevonden waren: de adjudant van de gouverneur der Ned. Antillen, gedeputeerde mr drs E. B. N. de los Santos, mr F. A. Jas, voorzitter van het CCC en frater M. Aurelio hoofd van het St Thomas college.

De heer H. I. Lopez, voorzitter van het ontvangstcomité, heette de aanwezigen welkom en memoreerde dat het jubileumtoernooi, dat plaats vond van 15 november tot 1 december, en waarin de tien sterkste schakers op Curaçao hebben deelgenomen, was ingeleid door een snelschaaktoernooi. Hij dankte allen, die op de een of andere wijze hadden meegewerkt aan het welslagen van de viering van dit vierde lustrum van de schaakvereniging en gaf daarna het woord aan de voorzitter, de heer O. Meriën.

De heer Meriën herinnerde er aan, dat de schaakvereniging Capablanca op 30 mei twintig jaar bestond. Op die dag waren namelijk precies tweemaal tien jaren verstreken sedert de heren Luyando, Moron en Schob besloten deze schaakvereniging op te richten. Hij wees er verder op, dat de geschiedenis der schaakvereniging te vinden is in het jubileumboekje, dat gisteren werd uitgegeven, en dankte het CCC, boekhandel Van Dorp, de N.V. La Bonanza, de firma Marchena Moron & Co., de Fatum en Spritzer & Fuhrmann. Deze firma's hebben samen de kosten van opmaak van het jubileumboekje gedragen.

Prijsuitreiking

Na de heer Meriën spraken de voorzitter van de Ned. Ant. Schaakbond, de voorzitter van de schaakvereniging Curaçao, de voorzitter van de Sisona tevens voorzitter van de schaakvereniging dr Max Euwe, waarna de heer Lopez gedeputeerde De los Santos uitnodigde de prijzen uit te reiken. Die prijzen, bestaande uit bekers, vielen toe aan de heren Soeterboek van de Ned. Ant. Schaakbond, die $8\frac{1}{2}$ punt haalde uit 9 partijen en dus de winnaar werd van het toernooi; Poot ($6\frac{1}{2}$ punt), Pang Atjok ($6\frac{1}{2}$ punt), Moron (6 punten). Voorts kregen bekers de heren mr A. Roose als winnaar van de snelschaakmarathon, D. Rigaud, die de tweede prijs behaalde in deze marathon en Zonenschain. Alle deelnemers aan het jubileumtoernooi, dat tevens het eerste Nationale Toernooi op de Ned. Antillen was, kregen voorts een bronzen medaille en een exemplaar van het jubileumboekje.

Ereleden

Vervolgens vond de installatie plaats van twee ereleden. Als erelid van de schaakvereniging Capablanca werden benoemd frater M. Aurelio, en mr F. A. Jas. Hierbij werd gememoreerd dat frater Aurelio in 1959, toen de schaakvereniging Capablanca in een moeilijke situatie verkeerde, het tekenlokaal van het St Thomascollege gedurende twee jaar belangeloos beschikbaar stelde. Naderhand stelde mr F. Jas, voorzitter van het CCC, de zalen van dit gebouw beschikbaar voor avonden van de schaakvereniging Curaçao. Nadat hij de oorkonde behorende bij het erelidmaatschap had ontvangen, deelde de heer Jas mede, dat hij het erelidmaatschap aanvaardde namens het gehele bestuur van het CCC, daar uiteraard hetgeen men hem toeschreef was geschied in overeenstemming met dit bestuur.

Zuid-Slavië wint Kon. Gustaafbeker

BELGRADO (AFP) — Zuid-Slavië heeft het toernooi om de Koning Gustaafbeker gewonnen. Reeds in de enkelspelen namen de Zuidslaven zaterdagmiddag een beslissende voorsprong van 2-0 in de finale tegen Denemarken, welke te Belgrado werd gespeeld. De eindstand was 3-0.

Nicola Pilic versloeg in het eerste enkelspel Jan Leschley met 6-4, 6-2, waarna in de tweede single Boro Jovanovic met 10-8, 0-6, 6-3 in de meerderheid bleef tegen Joergen Ulrich. Pilic en Jovanovic wonnen het dubbelspel met 6-4, 3-6, 6-3 van Ulrich en Leschley.

Zweden won de wedstrijd tegen Frankrijk om de bezetting van de derde en vierde plaats met 3-0. Andersson won van Loitzeau met 8-6, 6-4; Schmidt versloeg Barthes in een marathonpartij met 9-7, 21-19. Andersson-Bengtsson versloegen in het dubbelspel met 7-5, 6-4 hun Franse tegenstanders Daniel Contet en Pierre Loizeau.

Pastrano won o.p.

JOHANNESBURG (ANP) — De Amerikaan Willie Pastrano, wereldkampioen halfzwaargewicht, behaalde zaterdag te Johannesburg een puntenzege op de Zuidafrikaan Mike Holt in een gevecht over tien ronden. De titel van Pastrano stond niet op het spel.

Nederland in '64 tegen Engeland

LONDEN (ANP) — Engeland zal de tegenstander van het Nederlands elftal zijn in de jubileumwedstrijd van de KNVB, die het volgend jaar zijn 75 jarig bestaan herdenkt. De wedstrijd zal in december 1964 worden gespeeld in Amsterdam of Rotterdam.

Nederlandse turners versloegen België

ANTWERPEN. (ANP) — De Nederlandse heren-turnploeg heeft zaterdagavond in Antwerpen de landenwedstrijd tegen België gewonnen met 267,80 tegen 253,75 punten. In het individuele klassement werd de Nederlander Willy Jaegers eerste met 56,90 punten.

Nedeljkovic winnares zone-schaaktoernooi

BAD NEUENAHR (ANP) — Het zone-schaaktoernooi voor dames, dat de afgelopen weken in Bad Neuenahr werd gespeeld, is in een drievoudige Zuidslavische triomf geëindigd. Het toernooi werd gewonnen door mej. Nedeljkovic voor haar landgenoten Jovanovic en Lazarevic. Mevrouw Heemskerk eindigde ex aequo als zesde, terwijl mevrouw Vreeken de veertiende en laatste plaats bezette.

De uitslagen van de dertiende ronde luiden:

Nedeljkovic (Z.Sl.) — Sunnucks (GB) $\frac{1}{2}$-$\frac{1}{2}$, Jovanovic (Z.Sl.) — Ivanova (Bulg.) $\frac{1}{2}$-$\frac{1}{2}$, Lazerevic (Z.-Sl.) — Axt (Dld) 1-0, Heemskerk (Ned.) — Rinder (Dld) 0-1, Ferrer (Sp.) — Brandler (Dld) 1-0, Assenova (Bulg.) — Bilek (Hong.) $\frac{1}{2}$-$\frac{1}{2}$, Bruce (GB) — Vreeken (Ned.) $\frac{1}{2}$-$\frac{1}{2}$.

Eindstand: 1. Nedeljkovic $11\frac{1}{2}$ pnt, 2. Jovanovic 11, 3. Lazarevic $9\frac{1}{2}$, 4. Ivanova $8\frac{1}{2}$, 5. Rinder $7\frac{1}{2}$, 6., 7. en 8. Bruce, Heemskerk en Bilek allen 6 punt, 9. Ferrer $4\frac{1}{2}$ pnt, 1 afgebr., 10. Brandler $4\frac{1}{2}$, 11. en 12. Assenova en Axt beide 4, 13. Sunnucks $3\frac{1}{2}$, 1 afgebr., 14. Vreeken $3\frac{1}{2}$. De nummers een tot en met vier plaatsen zich voor het kandidaten-toernooi.

Niet recette maar aandeel van Veendam

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar eerst nu blijkt, wordt niet de gehele recette van de gisteravond in het Rifstadion gespeelde voetbalwedstrijd tussen Jong Holland en Veendam, welke een 4-3 overwinning opleverde voor Jong Holland, afgestaan aan de actie „Dun un man" voor het gebrekkige kind, doch slechts het aandeel dat Veendam voor de wedstrijd ontving: f. 100. De gehele opbrengst van de partij bedraagt f. 1.273,25. Van dit bedrag gaat f. 489,46 naar de NAVU en f. 783,79 naar de CVB.

NASCHRIFT REDACTIE: Gisteren werd door de AMIGOE medegedeeld, op gezag van een official van de CVB, dat de recette ter beschikking zou worden gesteld van de actie Dun' un man. Thans blijkt dat niet het geval te zijn en het heeft er nu veel van weg, dat onder het mom van liefdadigheid de geldelijke score is verhoogd. Hoe zit dit eigenlijk? — Overigens alle lof voor het gebaar van de voetbalvereniging Veendam.

EEN SINT DIE MET ZIJN TIJD MEEGAAT, GEEFT EEN CADEAU DAT ALTIJD "BIJ DE TIJD" IS

ORIS

AGENT E. KYWI
THE GOLDEN WATCH
BREEDESTRAAT 11 (O).
Ook verkrijgbaar bij WEISINGER, Madurostraat

Mazzinghi behield wereldtitel

SYDNEY (ANP) — De Italiaan Sandro Mazzinghi heeft gisteren in Sydney voor ruim 8500 toeschouwers zijn wereldtitel in het junior middengewicht met succes verdedigd tegen de Amerikaan Ralp Dupas. In de dertiende ronde sloeg Mazzinghi zijn uitdager knock out.

Mazzinghi, die ruim een kilo zwaarder was dan zijn tegenstander (69,3-68) nam direct het initiatief, maar Dupas slaagde er dankzij zijn grote bewegelijkheid in schade te voorkomen. In de zesde ronde zakte het peil aanzienlijk en scheidsrechter Vic Patrick moest de boksers herhaaldelijk uit elkaar halen. In de zesde ronde liep Mazzinghi bij een kopstoot van Dupas een vrij grote wond aan de wang op, wat de verstandhouding er niet beter op maakte.

De titelhouder trachtte nu het gevecht te forceren, te meer daar de wond in de volgende ronde steeds groter werd. In de dertiende ronde kwam het einde. De vermoeide Dupas moest eerst twee tellen rust nemen na een serie stoten op het gelaat en toen de uitdager direct daarna op een rechtse directe neerging, werd hij uitgeteld.

Mazzinghi veroverde in september (Milaan) de wereldtitel eveneens door een k.o. zege over Dupas.

Judo-kampioenschap

UTRECHT (ANP) — Zaterdag zijn te Utrecht de nationale kampioenschappen van de N.J.J.B. in Kyugraden gehouden. Winnaar in de lichtgewichtklasse werd de jonge Gerard Suykerbuyk uit Bergen op Zoom, die in de finale zijn tegenstander Zijlstra in een houdgreep hield. Middengewicht Van der Blom uit Leiden zegevierde op beslissing van scheidsrechter over Van Hout en zwaargewicht Warmerdam won met een eerste beenworp van Van Moor.

Alg. Sur. Vereniging J.P.F.

De leden worden hierbij uitgenodigd tot bijwoning van de JAARVERGADERING te houden op dinsdag 17 december a.s. in de Club, aanvang 8 uur 's-n.m.

Agenda:

1. Opening en notulen
2. Jaarverslag secretaris
3. Jaarverslag penningmeester
4. Verslag Verificatie-commissie
5. Begroting 1963-1964
6. Mededelingen van het Bestuur
7. Bestuursverkiezing
8. Verkiezing Verificatie-commissie
9. Rondvraag en sluiting.

Candidaatstelling voor bestuursfuncties dient ingevolge art. 5 van het H.R. schriftelijk te geschieden op uiterlijk dinsdag 10 december a.s. bij het secretariaat, Schottegatweg west 71.

Indien de vergadering wegens gebrek aan quorum geen doorgang kan vinden, zal op dezelfde avond om 8.30 uur, met een agenda als bovenvermeld, de uitgestelde jaarvergadering worden gehouden, tot bijwoning waarvan de leden hierbij eveneens worden uitgenodigd.

Het Bestuur

TABAC ORIGINAL

Geef haar een mooie geschenkdoos TABAC Luxe zeep

hèm een TABAC aftershave en scheercrème in een aantrekkelijke gechenkdoos

Importeurs Curacao: BLOK & DIAZ
Aruba: ARUBA AGENCIES LTD.

Marathonzitting in Brussel begonnen

Luns verwacht in EEG geen beslissing dit jaar

Frankrijk handhaaft druk op gemeenschap

BRUSSEL (ANP) — De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken mr J. M. A. H. Luns, heeft maandagavond in Brussel verklaard de indruk te hebben, dat de Europese Economische Gemeenschap niet vóór het einde van dit jaar de beslissingen zal kunnen nemen, waarvoor de ministerraad van de EEG een „marathonzitting" heeft belegd.

Na afloop van de eerste dag van de tweedaagse bijeenkomst van de ministerraad, waarvan hij als voorzitter optreedt, zei minister Luns, dat de Duitse bondsrepubliek eerst in de tweede helft van deze maand het standpunt bekend zal maken in de belangrijke landbouwkwesties van de gemeenschap en dat nog weinig vooruitgang is gemaakt in het opstellen van een mandaat voor de Europese commissie voor de internationale tariefonderhandelingen, die in de G.A.T.T. in Genève zullen worden gevoerd als onderdeel van de „Kennedy"-ronde.

Crisis?

Mr Luns zei niet te denken, dat de ministerraad van de E.E.G. hiermee vóór de 31e december klaar zal komen. „Ik vertrouw echter, dat het deze maand niet tot een crisis in de gemeenschap zal komen", voegde hij hier aan toe.

Tot de belangrijkste punten van de marathon-zitting behoren de verordeningen voor drie nieuwe marktorganisaties — voor zuivel, rundvlees en rijst — als aanvulling van het bestaande gemeenschappelijke landbouwbeleid in de E.E.G., de voorstellen van de Europese commissie voor het instellen van een gemeenschappelijke richtprijs voor granen (het plan-Mansholt) in de loop van 1964 en de mandaten voor de Europese commissie, door de E.E.G.-ministerraad te verlenen, voor de tariefonderhandelingen in Genève.

Franse druk

Van Franse zijde is nog de vorige week door de minister van landbouw, Pisani, de eerder door president De Gaulle afgelegde verklaring herhaald, dat voor Frankrijk het totstandkomen van de drie nieuwe landbouwreglementen een voorwaarde is voor het voortbestaan van de drie nieuwe landbouwreglementen een voorwaarde is voor het voortbestaan van de gemeenschap.

Inmiddels behandelen de E.E.G.-ministers maandag in Brussel de volgende punten:

1) De coördinatie van de technische hulpverlening aan de Libanon;

2) De vernieuwing van de associatie-overeenkomst tussen de E.E.G. en die landen, die bijzondere banden hebben met de „zes". Hieronder valt ook Suriname en — nadat alle nationale parlementen van de E.E.G.-landen het betreffende ontwerp hebben goedgekeurd — de associatie van de Nederlandse Antillen;

3) Een aantal tariefkwesties, waaronder een tariefcontingent voor 350.000 ton krantenpapier voor de Duitse bondsrepubliek.

— Het Britse filatelistische genootschap heeft in Londen een deel geveild van de postzegelverzameling, welke prins Alfonso Doria-Pamphili Landi in 1914 aan het genootschap had nagelaten. De postzegels — uitsluitend Italiaanse — brachten ongeveer 650.000 gulden op. (RTR)

Slang slachtoffer van eigen beet

KAAPSTAD (RTR) — In de buurt van de dierentuin van Kaapstad werd dezer dagen een zeeman door een slag gebeten. Het slachtoffer werd de slang zelf. Terwijl men doende was de wond van de zeeman, even boven de pols, met zwavel van lucifers in te wrijven, kronkelde het reptiel nog even over de grond, om vervolgens de geest te geven. De zeeman liep slechts een gezwollen arm op.

Gergamin gaat in ballingschap

MONTEVIDEO (AFP) — De Spaanse schrijver José Bergamin is zaterdagavond in Montevideo aangekomen na enkele weken als vluchteling in de ambassade van Uruguay te Madrid te hebben vertoefd. „Ik denk dat mijn ballingschap van korte duur zal zijn", zo zei de schrijver, die Spanje heeft verlaten uit vrees voor een vervolging in verband met een brief die hij tezamen met andere vooraanstaande Spanjaarden heeft ondertekend en waarin geprotesteerd wordt tegen de houding van de Spaanse autoriteiten tijdens de mijnwerkersstaking in Asturië.

Jong echtpaar gepromoveerd

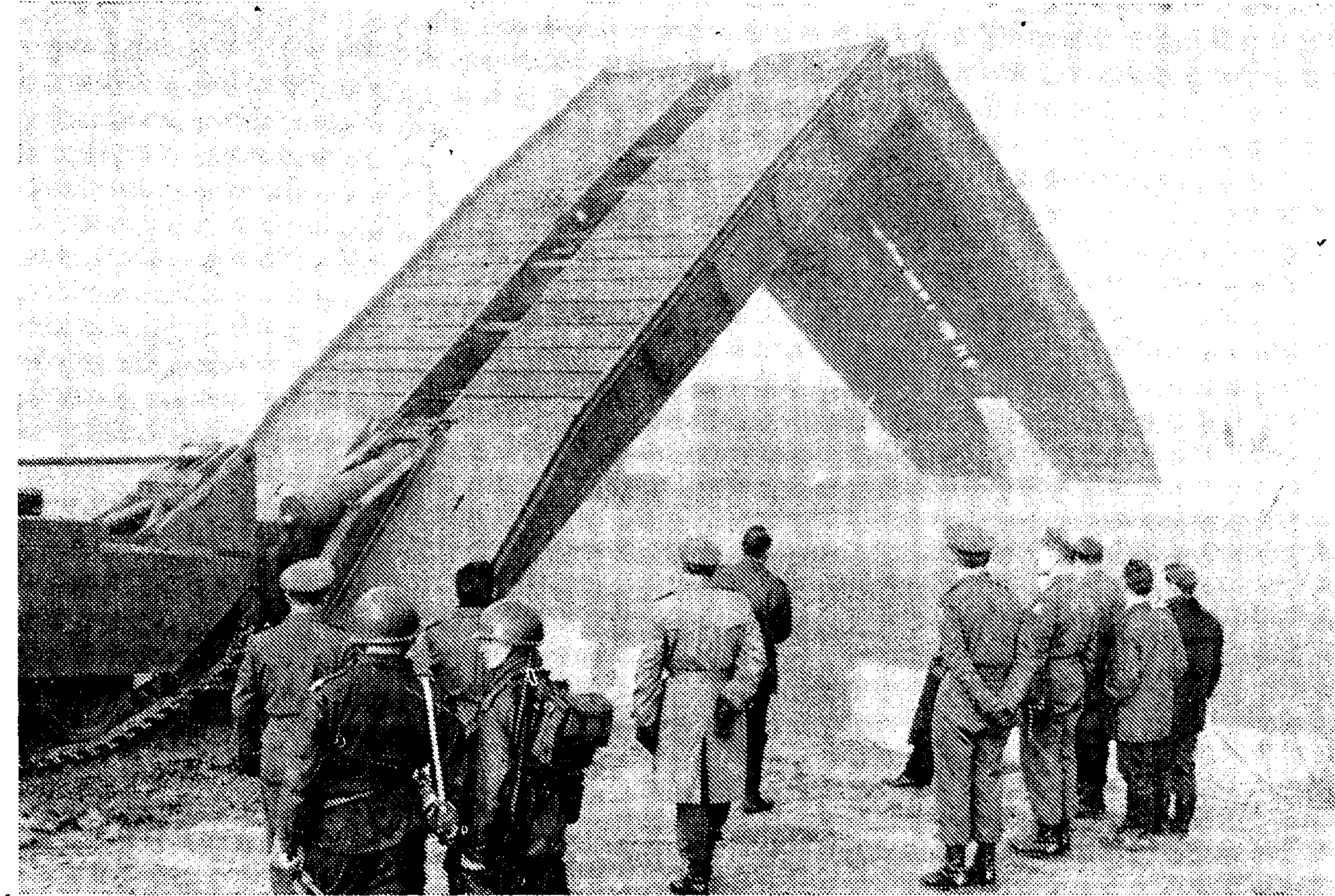
UTRECHT — Een promotie aan de rijksuniversiteit in Utrecht is een veelvoorkomend gebeuren. Maar de promotie van een echtpaar is geen alledaags verschijnsel. Vandaar dat er dezer dagen extra veel belangstelling was toen de heer J. van Donselaar en mevrouw W. van Donselaar-Te Bokkel Huinink hun doctorstitel in de wiskunde en natuurwetenschappen behaalden. Hij verdedigde het proefschrift „An Ecological and Phytogeographic Study of Northern Surinam Savannas" en zij de dissertatie „Structuur, beworteling en periodiciteit van savanneplanten en -vegetaties in Noord-Suriname".

Twist: verdorven dans in Indonesië

DJAKARTA (RTR) — De politie in Medan heeft 30 studenten die in het geheim de twist dansten, betrapt, zo meldt het Indonesische persbureau Antara. „Gelukkig voor hen, kwamen zij er vanaf met slechts een terechtwijzing van het hoofd der politie in Medan", aldus „Antara". „Op de ouders werd een beroep gedaan betere controle uit te oefenen op de activiteit van hun kinderen teneinde herhaling van ongepast gedrag te voorkomen".

President Soekarno had de twist verboden nadat de minister van Onderwijs deze dans had veroordeeld als „een verdorven voorbeeld van westerse cultuur".

— „Coco de clown" heeft op Buckingham Palace de versierselen ontvangen van officier in de orde van het Britse Imperium. De in Rusland geboren Nikolai Polakovs kreeg deze onderscheiding voor verkeersveiligheid onder de kinderen. (RTR)



Ten zuiden van de brug bij Hedel, boven 's Hertogenbosch, heeft prins Bernhard in zijn functie van inspecteur-generaal van de Koninklijke Landmacht een demonstratie bijgewoond met nieuw materieel van de genie. Foto: onder de ogen van de prins legt een tank een z.g. schaarbrug.

Medisch directeur Breda's ziekenhuis neemt ontslag

(Van onze correspondent)

BREDA. — De medisch directeur van het St Ignatiusziekenhuis te Breda, dr A. M. Waszink, heeft van het bestuur van het ziekenhuis met ingang van 1 mei eervol ontslag uit zijn functie gekregen.

Dr Waszink is slechts één jaar directeur geweest; tevoren was hij een jaar adjunct-directeur. Dr Waszink heeft om persoonlijke redenen zijn ontslag gevraagd. Reeds geruime waren er geruchten, dat er een bestuursconflict was gerezen met de economische directeur van het ziekenhuis, de heer F. van Aalst, maar volgens laatstgenoemde is er van een dergelijk conflict geen sprake.

TV incasseerde verlies wegens Kennedy's dood

NEW YORK (AFP) — De aanpassing van de programma's naar aanleiding van de moord op president Kennedy heeft de drie grote Amerikaanse radio- en televisiestations (Columbia Broadcasting System, National Broadcasting Company en American Broadcasting Company) ongeveer 25,6 miljoen dollar gekost, schrijft het Amerikaanse tijdschrift „Broadcasting" zondag. Dit vond zijn oorzaak in het feit, dat gedurende vier dagen geen reclame werd uitgezonden.

— In New York zijn twee inbrekers gearresteerd die uit een woning in Manhattan juwelen ter waarde van 20.000 dollar hebben gestolen. De politie meent hiermee de hand gelegd te hebben op de daders van de serie juwelen diefstallen van de laatste maanden. De gearresteerden zijn Stephen Berman en Peter Tarallo. (AFP)

Meer gelegenheid voor ontspanning gevraagd

Hart van Holland groeit snel dicht

(van onze correspondent)

ROTTERDAM — „Als we er niet in slagen deze plannen te verwezenlijken, dan zijn we bezig ons een ramp te bouwen". Deze hartekreet kwam van ir. G. C. Lange, plaatsvervangend directeur van de Provinciale Planologische Dienst van Zuid-Holland, tijdens de ANWB-recreatie-studiedag in Rotterdam. De door hem genoemde plannen betreffen de „ster" van elf elk 1000 hectare grote bossen of nationale parken waarvan negen essentieel geacht worden voor de Randstad Holland (vier bij Rotterdam, drie bij Amsterdam, één bij Den Haag en één bij Utrecht) Volgens zijn berekening zal zo'n park op f. 50 miljoen komen. Neemt men daarbij het ANWB-plan „Hollands Groene Zone", dat volgens ir. Lange evenzeer essentieel is, en het recreatieplan Grevelingen, dan zal een miljard voor de verwezenlijking van deze recreatie-plannen nodig zijn tegen de tijd, dat Nederland in het jaar 2000 18 tot 20 miljoen inwoners zal tellen.

Tegen de opmerking, dat „de kosten van die recreatieplannen dan zo hoog zijn, dat niemand meer geld zal hebben om ervan te genieten", stelde ir. Lange in, dat een grote stad per nieuwe inwoner ongeveer f. 10.000 moet investeren aan voorzieningen op het gebied van drinkwater, riolering, bestrating, plantsoenen, sportvelden, verlichting, vervoer enz. Op dit bedrag kan f 166 per nieuwe inwoner nauwelijks een rol spelen, zeker, wanneer het gaat om zijn recreatie-behoefte.

Aanvreting

De hartekreet van ir. Lange was mede ingegeven door het in snel tempo dichtgroeien van het groene hart van Holland, „waar wij dreigen een ramp te bouwen". Ir. Lange wees op de ontwikkeling van Amsterdam, Haarlem, 't Gooi en Utrecht, op het complex Den Haag-Leiden-Alphen-Gouda-Delft en de Rotterdamse Agglomeratie, die precies de verkeerde kant uitgroeien, waardoor we hoogstens „patio-groengebieden omringd door stelselmatige bebouwing", over kunnen houden. „Pas op voor schurftachtige aanvreting, zoals in Parijs is gebeurd" zo waarschuwde ir. Lange.

Hij betoogde, dat voor het verwezenlijken van broodnoodzakelijke recreatie-plannen volstrekt te weinig geld wordt gegeven. Tegen beter weten in wordt grond, zoals bijv. in Delft voor het „European Space Technological Centre" beschikbaar gesteld, of het bouwen van een satellietstad Zoetermeer. De boel bij Den Haag loopt vast tussen zee, kassen, vliegvelden enz. enz. Tijdig moeten maatregelen worden genomen, eigenlijk gisteren al, zo zei ir. Lange. Door zware aanslagen op de vlakte van Holland is het welhaast zeker, dat slechts een gedeelte van het ongerepte gebied de stedenring Den Haag-Leiden-Alphen-Gouda-Rotterdam-Delft ongerept bewaard zal kunnen blijven.

Hof Virginia voor gesplitst onderwijs

Staatsscholen blijven gesloten

RICHMOND (RTR) — Het hooggerechtshof van de staat Virginia heeft maandag met zes stemmen tegen één besloten dat het district Princ Edward in deze staat het recht heeft scholen te sluiten om vermenging van gekleurde en blanke leerlingen te voorkomen. De staatsscholen zijn nu al vier jaar gesloten.

Volgens het hof geeft de staatsgrondwet de districten het recht scholen te stichten en te sluiten. De enige tegenstemmer, opperrechter Eggleston, staat op het standpunt dat de staatsoverheid verplicht is voor openbaar onderwijs in het district te zorgen.

Gescheiden scholen

Het Prince Edward-district werd door een federaal hof in 1959 bevolen rasgelijkheid toe te passen. Het district weigerde toen nog gelden voor het onderwijs beschikbaar te stellen. Een particuliere stichting richtte een school op die alleen voor blanken toegankelijk was. Volgens rechter Eggleston is de uitspraak van het hof een duidelijke uitnodiging aan de federale rechtbanken om tussenbeide te komen. De negerkinderen in het district konden niet naar school van 1959 tot september 1963, toen op initiatief van wijlen president Kennedy, een onderwijsstelsel werd ingevoerd dat uit particuliere middelen wordt betaald. De negerleerlingen ontvangen nu in de vroeger door de staat gesubsidieerde scholen kosteloos onderwijs.

Bedreiger Johnson naar ziekenhuis

WASHINGTON (RTR) — De 40-jarige Robert Weatherington, die zaterdag door agenten van de geheime dienst in Washington werd gearresteerd wegens bedreiging tegen het leven van president Johnson en maandag hiervoor voor de rechter had moeten verschijnen, is in verband met klachten over rugpijnen in een ziekenhuis opgenomen. Een X-foto heeft uitgewezen, dat er sprake is van wervelaandoening van niet ernstige aard.

Van officiële zijde is niet medegedeeld hoe Waetherington deze verwonding zou kunnen hebben opgedaan, doch van de zijde van het ziekenhuis is gezegd, dat zij best kan zijn ontstaan, doordat de patiënt op enigszins bruuske wijze is gaan zitten.

Frankrijk wijst studenten uit

PARIJS (DPA) — Minstens 12 buitenlandse studenten in Parijs moeten vandaag volgens de Franse studentenorganisatie Frankrijk verlaten, omdat zij hebben deelgenomen aan de betoging van afgelopen vrijdag in de Franse hoofdstad. Daarbij was het, naar gemeld, tot gevechten gekomen met de politie, die meer dan 300 studenten arresteerde.

Senator wil in de V.S. twee vice-presidenten

Voorziening is dringend gewenst

WASHINGTON (AFP) — Het Amerikaanse volk zou in het licht van de jongste gebeurtenissen twee vice-presidenten moeten kiezen om de continuïteit van de macht te verzekeren „en de lijn van opvolging voor het presidentschap te versterken", zo heeft de Republikeinse Senator Kenneth Keating, lid van de Senaatscommissie voor juridische zaken, zondag in een televisie-interview verklaard.

Naar de mening van Keating is de rol van vice-president de laatste jaren steeds belangrijker geworden. Tot de verkiezingen van het volgend jaar zal deze post nu open blijven. McCormack, voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, en Carl Hayden, voorzitter van de Senaat, die in deze volgorde in aanmerking komen voor de eventuele opvolging van Lyndon Johnson „vertegenwoordigen niet het kiezerskorps zoals met een gekozen vice-president het geval zou zijn", zo voegde hij eraan toe.

Een wijziging van de grondwet in dier voege, dat er voortaan twee vice-presidenten zullen zijn, achtte hij dringend gewenst.

Weer ruzie in rode wereldvredesraad

China verwijt Rusland zwakte

WARSCHAU (RTR) — De (communistische) wereldvredesraad heeft maandagmorgen zijn slotbijeenkomst zes uur uitgesteld om de commissievoorzitters in de gelegenheid te stellen, formules te vinden om een openlijke kloof tussen Moskou en Peking in de slotresoluties te vermijden.

Tijdens de bijeenkomst van de raad in Warschau hebben de Chinezen de Russen een slappe houding jegens het imperialisme verweten. De Russen proberen hiermee volgens hen de kleinere landen in Azië, Afrika en Latijns Amerika op hun hand te krijgen. De Chinese delegatie drong aan op „actieve steun" aan de gewapende „bevrijdingsacties", in het bijzonder in Zuid-Vietnam, Laos, Angola, Portugees Guinea, Venezuela en Guatemala.

De Noordkoreaanse delegatieleider heeft het afgelopen weekeinde een „ernstig protest" ingediend tegen het rouwbeklag van de raad naar aanleiding van de dood van president Kennedy. Hij noemde dit een „schandalige daad". Hij schaarde zich hiermee aan de zijde van China.



Zes mensen zijn om het leven gekomen, toen vorige week bij Hannover twee personentreinen op elkaar reden. Er zijn enige tientallen gewonden. De schade is groot. Foto: redders aan het werk in de hoop verwrongen wrakstukken van de twee treinen.

Langspeelplaat met rede Kennedy

NEW YORK (RTR). — Zondag werd een langspeelplaat in de handel gebracht met gedeelten van president Kennedy's belangrijkste redevoeringen.

BOAC wordt gereorganiseerd

LONDEN (AFP). — Het Britse Lagerhuis heeft maandagavond zonder stemming het plan van de regering om de British Overseas Airways Corporation te reorganiseren, aangenomen. De reorganisatie betreft o.m. de leiding van het bedrijf, waarvan de verliezen tot ongeveer 80 miljoen pond sterling zijn gestegen.

Baransky overleden

MOSKOU (RTR) — Nicolai Baransky, beroepsrevolutionair van beroep uit de school van Lenin, staatsman en expert in de economische aardrijkskunde, is op 82-jarige leeftijd in Moskou overleden. Van 1921 af wijdde hij zich geheel aan de economische aardrijkskunde.

In Dallas bleven vele vragen open

HET vraagteken achter de tweevoudige moord in Dallas is welhaast even groot als het drama van Kennedy's dood. Het trekt de Amerikaanse zin voor recht en gerechtigheid in twijfel, en wekt als zodanig grote bezorgdheid in de meerderheid van het Amerikaanse volk en de regering te Washington, en niet minder in de buitenwereld. Voorlopig valt echter met geen mogelijkheid te zeggen, of de tweevoudige moord is toe te schrijven aan twee individuele gesteltenissen of aan een samenzwering die zich heeft bediend van uiterlijk tegenstrijdige maar beiden ongure typen. Evenzeer tast men in het duister naar de nalatigheid dan wel de heimelijke opzet van de politieautoriteiten in Dallas, die de tweede moord geen betere kans hadden kunnen bieden, wanneer zij hem doelbewust hadden geënsceneerd. Ten slotte weet men niet wat te denken van de plaatselijke procureur, die voor alles een plaatselijk politicus is. Wat die politiek beteleiden uit randverschijnselen, die zowel voor de moord op Kennedy als voor de aanslag op Oswald veelzeggend zijn. Enige dagen voor Kennedy's komst werden in Dallas pamfletten verspreid, waarop hij werd gebrandmerkt als „verrader", en op de dag van zijn komst werd zijn bezoek door een plaatselijk blad in een rouwrand meegedeeld. Op de dag dat Oswald werd neergeschoten had een plaatselijk radiostation in alle vroegte verklaard dat „dit ook de dag der afrekening met Oswald zou kunnen zijn". In het rechtsreactionaire Dallas mogen dit alles alledaagse klinken dan elders, doch als achtergrond is de dramatische gebeurtenissen krijgt het deze keer een zin, die de gewettigde twijfel verwekt of het het tableau van de misdaad niet als een kader moest omlijsten.

OM te achterhalen of Oswald mede-plichtigen had heeft het Amerikaanse ministerie van Justitie het onderzoek uit handen genomen van de plaatselijke rechtspraak. Deze heeft, wat Oswald betreft, en prestatie geleverd, die het andere uiterste van het ongelooflijke nadert. In minder dan twee etmalen achterhaalde zij — zonder dat Oswald iets bekende — veertien bewijzen, die voor haar voldoende waren om te besluiten, dat de zaak rond was. Oswald had volgens dit onderzoek praktisch alle bewijzen voor het oprapen laten liggen, de drie hulzen van de aanslag op Kennedy, het geweer, een portret, waarop hij met een soortgelijk geweer stond en zelfs de factuur, die aanduidde waar hij het geweer gekocht had. Het ligt welhaast voor de hand, dat iemand, die zo achteloos de sporen zijner misdaad achterlaat, iets anders te verzwijgen heeft wanneer hij de mond gesloten houdt. De plaatselijke autoriteiten gingen zulk een vermoeden echter voorbij. „Ik heb in mijn carrière heel wat lieden met minder bewijzen naar de elektrische stoel gestuurd", zei het hoofd van de plaatselijke politie, en districtsprocureur Wade meende dan ook zijn handen te kunnen wassen toen hij de pers meedeelde „de zekerheid te bezitten dat Lee Harvey Oswald de moordenaar van Kennedy was", over te kunnen gaan tot de orde van de dag. Tot die orde behoorde een bekendmaking tot in de details van de overbrenging van de beschuldigde. De gehele wereld zou dat moeten zien. Een correspondent van Die Welt meldde hieromtrent: „Men heeft mij vanaf vrijdagavond tot en met zondag bij het betreden van het hoofdbureau van politie (waar Oswald verbleef) niet één keer mijn papieren gevraagd". Dochnauwelijks was Oswald neergeschoten, of men verviel in het andere uiterste. De strengheid, waarmee Rubinstein bewaakt (of beschermd?) wordt, is evenredig aan de laksheid waarmee Oswald omgeven (of blootgesteld?) werd.

ALS men de moordenaar van Oswald geloven moet, voelt hij zich tamelijk veilig in de gevangenis van Dallas. „Maak je geen zorgen" zei hij tegen zijn zuster, „ik heb bij de politie en bij de F.B.I. vrienden genoeg". Deze verklaring alleen reeds pleit niet voor de handhavers van orde en recht in Dallas. Want Rubinstein die het bevoegdste hart voor hoogste zag beweert te hebben, sloeg zich steeds met revolver en vuist een weg door de gemeenschap. Voor procureur Wade waren deze ongerijmdheid geen aanleiding te zijn om een rechterlijke speurtocht te beginnen tot in de uiterste hoeken van Rubinsteins onderwereld. „Ik zal de doodstraf eisen", zei hij. Daarmee zouden bepaalde onverkwikkelijke misdaden met zand bedekt worden. Doch daarmee zou het een open vraag blijven of Rubinstein al dan niet een werktuig is geweest in een niet te achterhalen komplot, dat hem tot zijn daad wilde dekken tegen mogelijke onthullingen door Oswald. Via Rubinstein blijft de kans open om enig licht te brengen in het duister, dat Oswald meenam in de dood. Want het wordt betwijfeld of de moordenaar van Kennedy metterdaad gedreven werd door trotzkische anarchistische motieven. Men acht het niet uitgesloten dat een ander extreme, hetzij links, hetzij rechts, naamde communisme wilde verbergen. In elk geval wil het ministerie van Justitie niets ongemoeid laten om een en ander uit te zoeken. Zonder een bevredigend antwoord hierop, zou er in de Verenigde Staten een bedreiging blijven hangen. Want men niet weet of er in een realiteit is dan wel een hersenschim opgesloten waarom Kennedy werd vermoord. Dit te weten is hier niet alleen een zaak van gerechtigheid maar ook een voorwaarde voor de veiligheid van een wereldbeleid. Want met die veiligheid is het onzeker gesteld zolang men geen zekerheid bezit over beweegredenen van beide moordaanslagen. De onzekerheid is daarenboven een bron te ondershatten wapen voor Amerikaanse ideeën door de Russen ondermeer voorbeeld. Zo wordt zij door de Sovjet-Unie uitgebuit, daarbij extremistische kringen in de Verenigde Staten verstevigen in hun opvatting, dat men de coëxistentie-handel moet afhouden van Moskou, en dat men integendeel de vuist gereed moet houden om toe te slaan.